

TAKHTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

TAN SRI DATUK ABDUL SAMAD IDRIS



RALAT:

Kerana sedikit kesilapan dalam teknik percetakan, pembaca-pembaca akan menemui beberapa muka surat yang semestinya diperbetulkan seperti berikut:

1. Di akhir muka surat 31 menggelarkan pembaca-pembaca hendaklah menyambung bacaannya ke muka surat 35 nama wanita itu dan seterusnya.
2. Di akhir muka 32 pula batu kasur beralaskan terus sambungannya ke muka surat 34 daun jelatang
3. Di akhir muka surat 33 di bawah ini atau bersambung ke muka surat 32 sebelah kiri jika pada pendapatnya

Selain dari itu terdapat juga gambar-gambar yang letaknya bukan dalam rencana yang berkenaan. Di atas kesilapan-kesilapan ini kami menuntut sebanyak-banyak maaf dan harap tolong betulkan. Di atas kerjasama pembaca-pembaca kami mengucapkan sebanyak-banyak terima kasih jua — *penerbit*.

TAKHTA KERAJAAN

Negeri Sembilan

Oleh

TAN SRI DATUK ABDUL SAMAD IDRIS

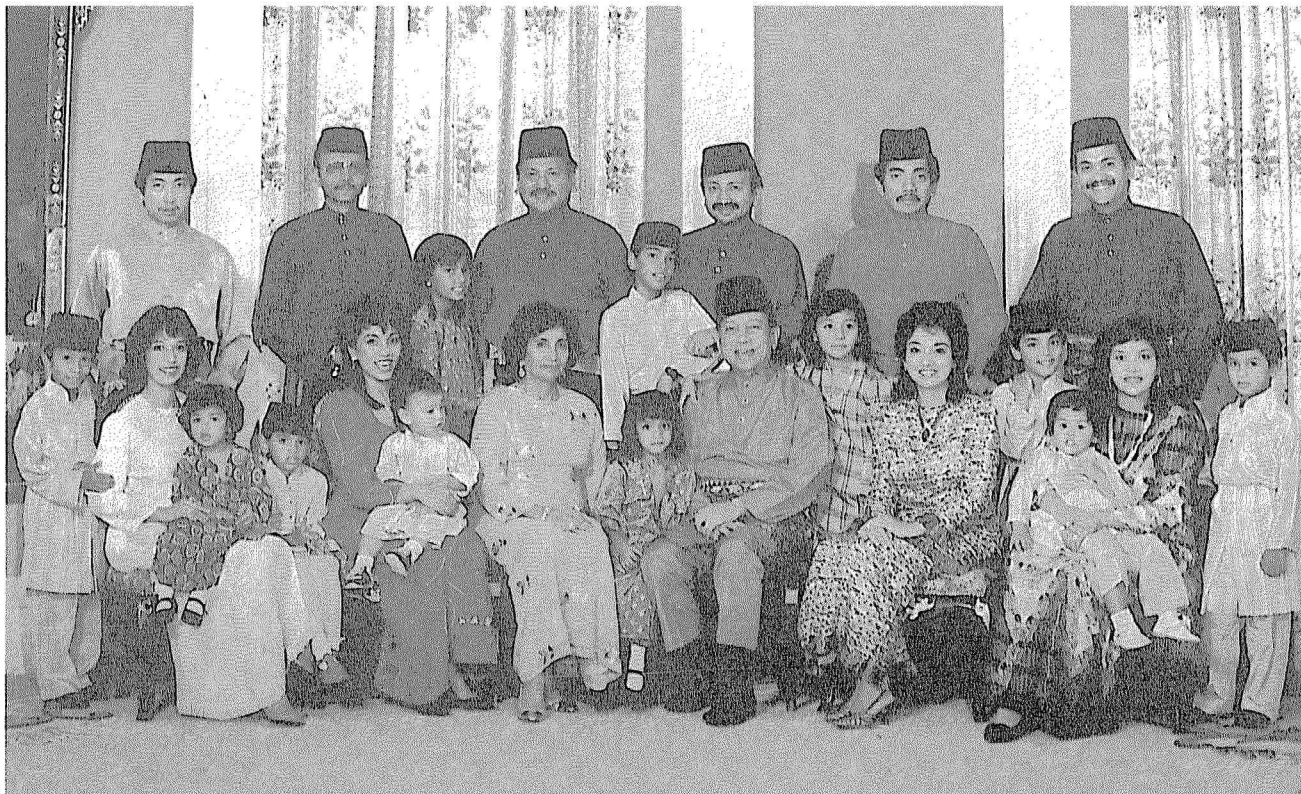
Dicetak oleh
UTUSAN PRINTCORP SDN. BHD.
Kuala Lumpur.



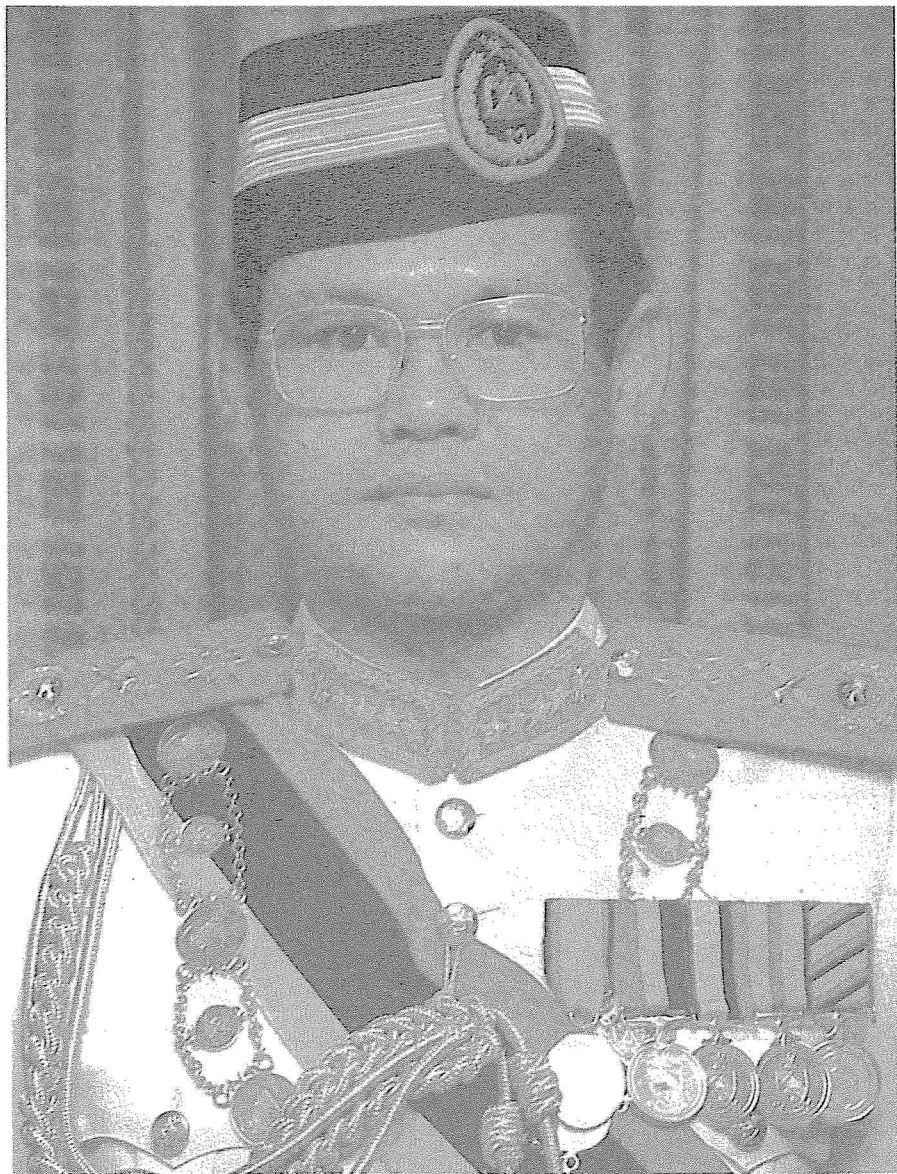
DULI YANG MAHA MULIA
YANG DIPERTUAN BESAR, NEGERI SEMBILAN
TUANKU JA'AFAR IBNI AL-MARHUM TUANKU ABDUL RAHMAN
DK., DMN., DK (Brunei)., DK (Kelantan)., DK (Kedah)., DK (Selangor).,
DK (Perlis)., DK (Johor).



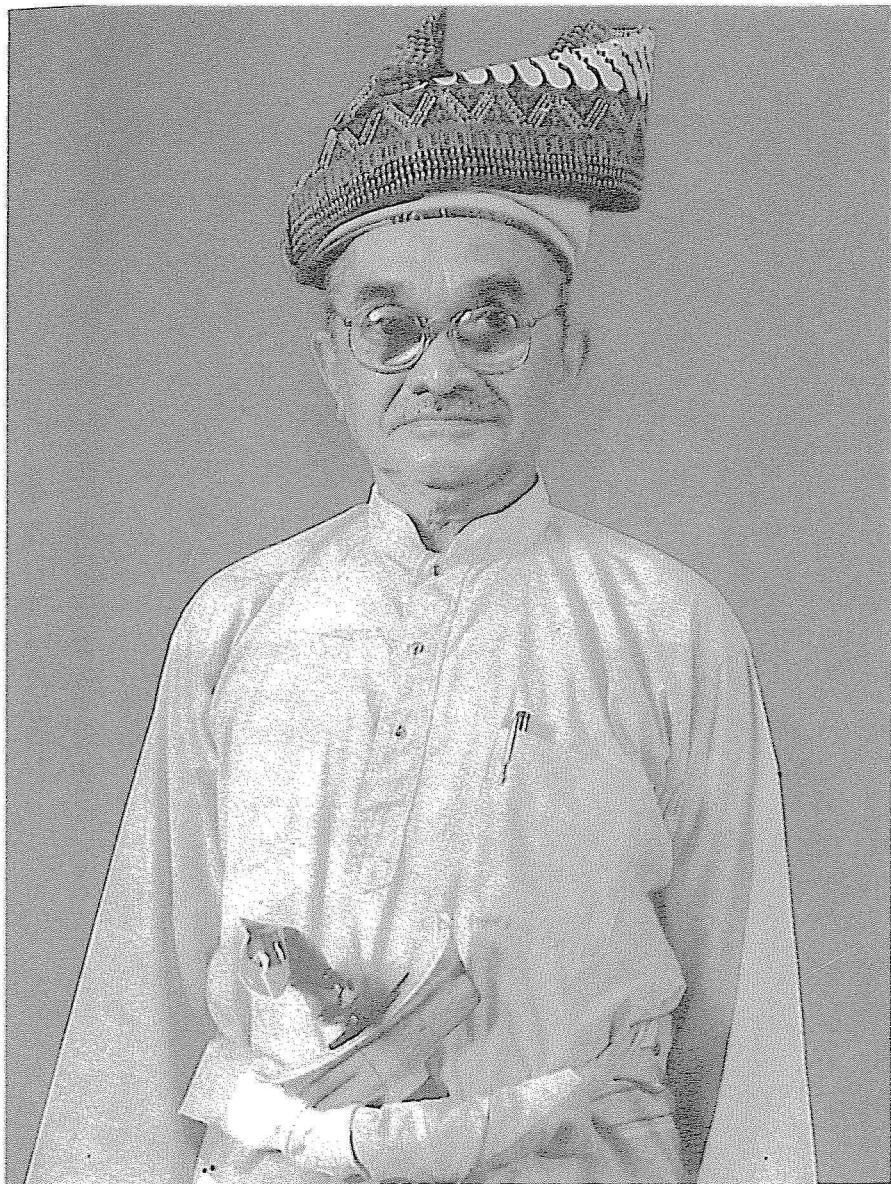
**DULI YANG MAHA MULIA
TUNKU AMPUAN, NEGERI SEMBILAN
TUNKU NAJIAH BINTI TUNKU BESAR BURHANUDDIN., DK.**



DYMM Tuanku Jaafar, DYMM Tunku Ampuan bersama-sama dengan putera, puteri, menantu dan cucu-cucunya. 1987.



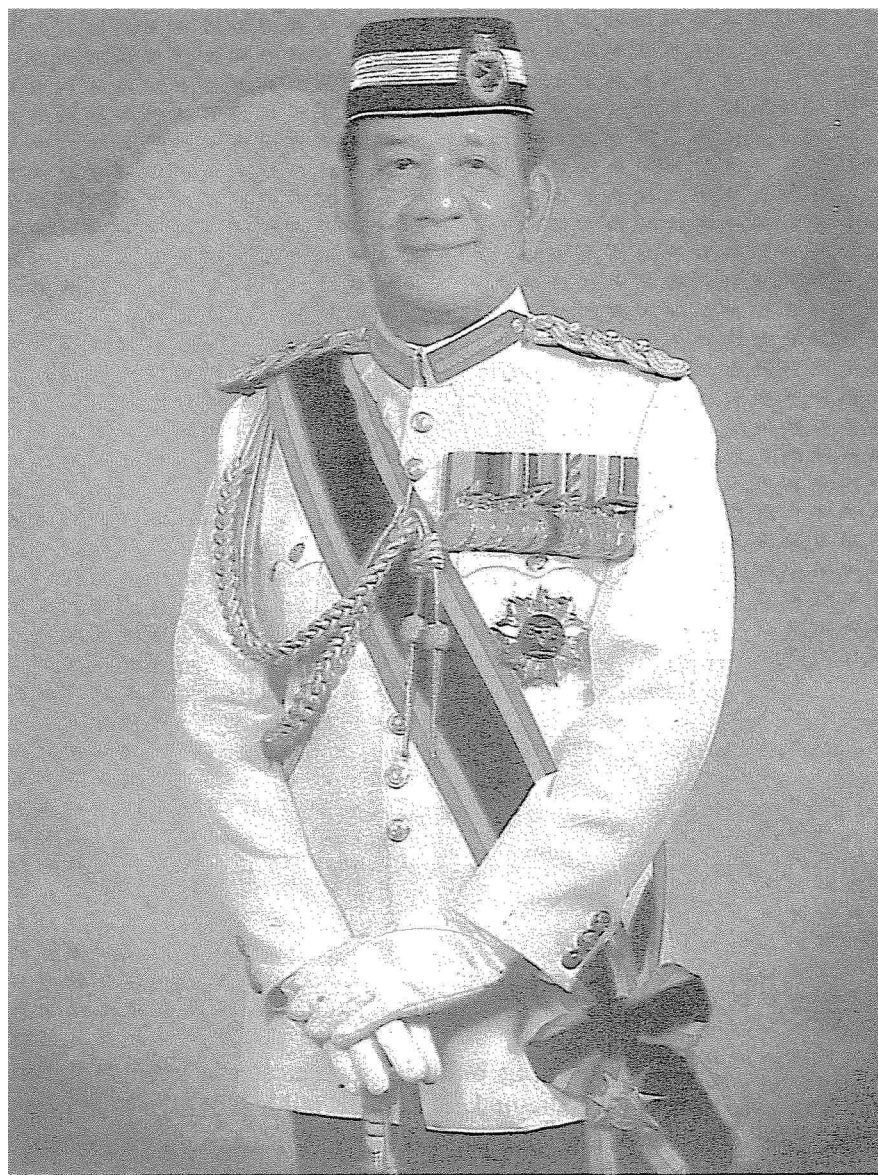
**Y.A.M. DATO' MENDIKA MENTERI AKHIRULZAMAN
DATO' HAJI MUSA BIN WAHAB, DTNS., P.J.K.**
(UNDANG LUAK JELEBU)



**YANG AMAT MULIA DATO' JOHAN PAHLAWAN
LELA PERKASA SETIAWAN,
DATO' HAJI ABD. RAHMAN BIN MOHD. SOM, DTNS
(UNDANG LUAK JOHOL)**

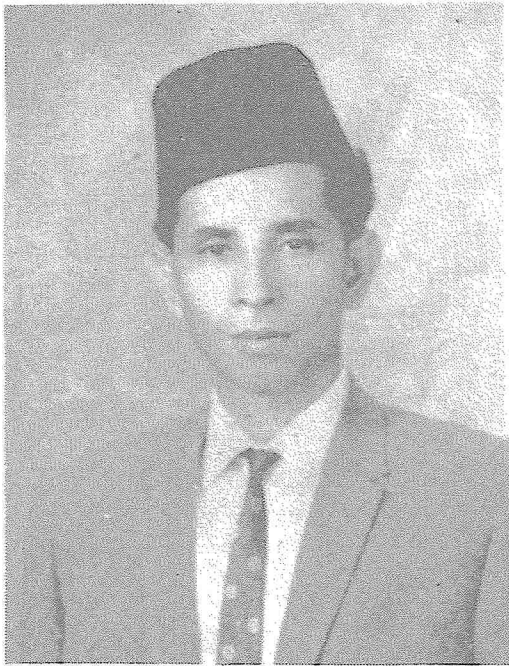


**Y.A.M. DATO' SEDIA RAJA DATO' HAJI ADNAN BIN
HAJI MA'AH, D.T.N.S.
(UNDANG LUAK REMBAU)**



**Y.A.M. KOL. TUNKU SYED IDRUS AL-QADRI BIN
TUNKU SYED MOHAMAD - TUNKU BESAR
TAMPIN, DTNS.**

(TUNKU BESAR TAMPIN)



Penyusun dan pengarang buku ini mengucapkan setinggi-tinggi tahniah dan daulat dergahayu kepada D.Y.M.M. Tuanku Munawir, D.M.N., S.P.M.B., dan Tuanku Ampuan Durah menaiki takhta singgahsana Kerajaan Negeri Sembilan.

Mudah-mudahan Tuhan lanjutkan usia zaman Baginda sihat walafiat memerintah dengan adil dan saksama yang akan memberikan kebahagiaan dan kemakmuran kepada rakyat dan negara.

PENGANTAR

Cetakan pertama buku yang bertajuk 'Takhta Kerajaan Negeri Sembilan' telah diterbitkan dalam tahun 1961 iaitu sempena dengan pertabalan DYMM Al Marhum Tuanku Munawir. Cetakan pertama ini banyak kedatangan kesilapan-kesilapan terutama sekali ejaan dan juga teknik percetakan yang tidak begitu sempurna. Ini bukanlah disengajakan tetapi sebagaimana kita sedia maklum pada waktu itu belum ada percetakan yang serba moden seperti yang kedapatan sekarang.

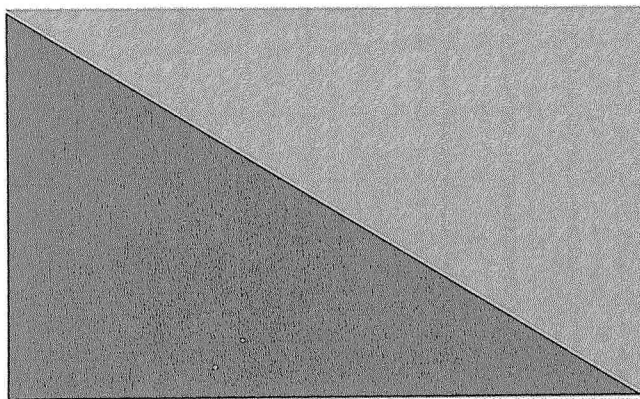
Cetakan kedua ini dibuat atas desakan beberapa orang terutama pelajar-pelajar kerana buku cetakan pertama telah tidak kedapatan lagi di pasaran. Beberapa orang pelajar telah datang menemui saya untuk mendapatkan buku tersebut tetapi saya sendiri pun telah kehabisan dalam simpanan. Dari sini timbul keinginan saya untuk mencetakkan kali kedua di samping memperbaiki teknik percetakan serta artikel-artikel yang dikirakan kurang memuaskan.

Selain dari itu saya telah menambah beberapa artikel baru hasil dari beberapa penyelidikan dan menemui beberapa orang berkenaan, saya dapati ada lagi dalil dan fakta-fakta yang masih boleh didapati untuk diketengahkan kepada pembaca sekalian. Sebagai contoh nama 'Negeri Sembilan', 'gelaran Undang' dan juga nama 'Seri Menanti', ada beberapa fakta baru telah saya dapati yang belum pernah ditulis oleh mana-mana pihak, semuanya ini saya tuliskan sebagai tambahan dalam buku cetakkan yang kedua ini.

Bagaimanapun, seperti yang telah saya huraikan, fakta-fakta yang diperolehi ini bukanlah sesuatu yang dianggap seluruhnya tepat. Seperti kata orang tua-tua, "dari cempedak biarlah angka, dari tidak biarlah ada", sekurang-kurangnya sebagai bahan tambahan untuk penyelidikan yang lebih mendalam lagi.

Saya harap cetakkan yang kedua ini akan dapat memberikan satu gambaran yang agak lebih jelas pada pembaca sekalian sebagai salah satu buku rujukan bagi pecinta-pecinta dan peminat sejarah khususnya dan pelajar-pelajar yang mengikuti jurusan sejarah amnya.

Teratak Desa
Kuala Lumpur
10 Jun 1987.



Bendera Negeri Sembilan

BENDERA NEGERI

Tiga warna yang terkandung dalam bendera Negeri Sembilan itu setakat ini belum ada tokoh-tokoh sejarah yang telah memberikan tafsiran yang agak boleh diyakini akan asal usulnya, meskipun tafsiran warnanya sudah diketahui umum dan dipelajari di sekolah-sekolah.

Warna merah bererti pemerintah Inggeris, hitam warna kebesaran Datuk-Datuk Undang dan Lembaga manakala warna kuning adalah warna diraja. Setelah negara mencapai kemerdekaan tafsiran warna merah yang melambangkan kekuasaan penjajah Inggeris itu telah diubah dan ditukar maknanya kepada 'rakyat' sesuai dengan semangat perlembagaan yang telah memberi hak kepada rakyat mentadbirkan negara.

Dewan keadilan dan undang-undang telah meluluskan cadangan ini pada 29hb Disember, 1960. Sebelum itu EXCO Negeri telah pun membincangkan dan meluluskannya. Rencana mengenai bendera ini ada saya huraikan dalam buku 'Negeri Sembilan dan Sejarahnya' terbitan tahun 1968.

Lawatan ke Minangkabau pada permulaannya belum menarik perhatian saya mengenai bendera ini. Seperti yang kita tahu Minangkabau adalah salah satu daerah di Indonesia. Sang Saka merah putih adalah warna bendera nasional yang umum dikibarkan di mana-mana.

Rupanya daerah Minangkabau mempunyai bendera yang khusus untuk daerahnya. Di hari-hari kebesaran bendera dan kain-kain rentang digantung beriringan dengan bendera nasional Merah Putih.

Kali pertama melihat warna bendera daerah Minang ini agak terpegun juga saya kerana warnanya sama betul dengan warna bendera Negeri Sembilan iaitu merah, hitam dan kuning.

Di sini timbullah pertanyaan yang harus dicari jawabnya oleh mereka yang berminat, apakah tiga warna bendera Negeri Sembilan itu diambil atau diilhamkan dari warna bendera daerah Minangkabau? Jika benar siapakah orang yang bertanggungjawab mengilhamkan bendera dan bilakah tarikh bendera Negeri Sembilan itu dirasmikan pemakaiannya di Negeri Sembilan – Apakah ia secara kebetulan saja?

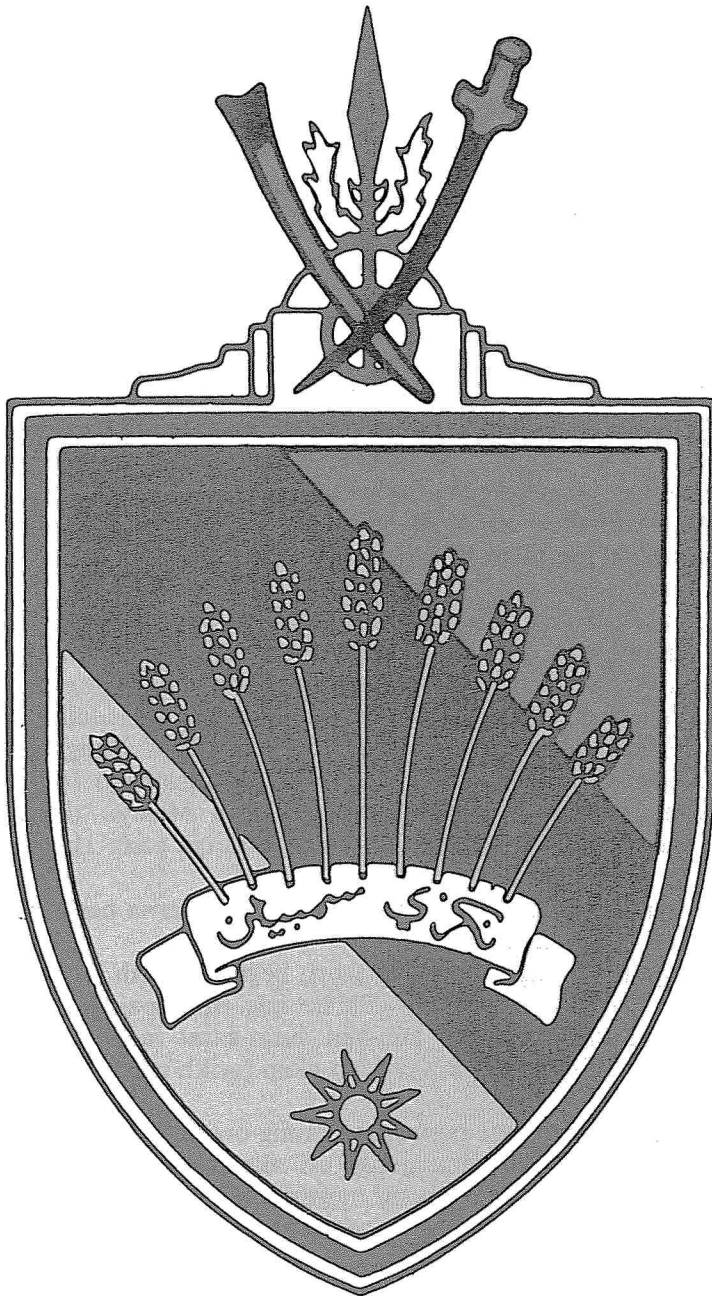
Meskipun bentuk dan susun letak warna bendera kedua-dua daerah ini tidak sama tetapi yang jelas ialah warnanya 'salin tak tumpah' merah, hitam dan kuning.

Bagi saya kalau dikatakan jawapannya 'secara kebetulan' agak tidak tepat dan sukar diterima, kalau kita ambil perhatian dan bermenung sejenak akan asal usul dan latar belakang sejarah Negeri Sembilan itu sendiri, di mana penerokaannya dilakukan oleh orang-orang Minangkabau yang berhijrah dan kemudiannya membentuk pula sebuah kerajaan dengan menjemput seorang putera raja dari Minangkabau untuk dirajakan di Negeri Sembilan.

Tidakkah boleh kita andaikan bahawa tiga warna bendera Negeri Sembilan itu telah dibawa datang bersama oleh perantau-perantau Minang ini?

Istana lama Seri Menanti yang tersergam indah dan masih kukuh itu menurut cerita orang tua-tua adalah diilhamkan dari 'Rumah Gadang' di Minangkabau, meskipun bumbungnya tidak lentik, Al-Marhum Tuanku Muhammad Shah adalah orang yang bertanggungjawab mendirikan istana itu dibangunkan demikian rupa.

Al-Marhum Tuanku Muhammad Shah sepanjang yang diketahui tidak pernah melawat tanah leluhurnya di Pagar Ruyung Minangkabau, tetapi baginda sering didatangi oleh waris-warisnya dari Pagar Ruyung. Dalam pertemuan-pertemuan kekeluargaan demikian pastilah berbagai-bagai perkara menjadi topik perbualan dan perbincangan, jika bendera Negeri Sembilan dirasmikan pengibarannya pada tahun 1895 seperti saya jelaskan dalam buku 'Takhta Kerajaan Negeri Sembilan' itu dapat dipegang kebenarannya, kemungkinan ilham menciptakan warna bendera Negeri Sembilan ini datangnya dari Al-Marhum Tuanku Muhammad Shah.



Lambang Negeri Sembilan

LAMBANG ATAU JATA NEGERI

Sebagaimana negeri-negeri Melayu yang lain di Persekutuan Tanah Melayu dan juga lain-lain negara di dunia ini, maka Negeri Sembilan juga mempunyai Jata atau Lambang kebesaran negeri.

Lambang ini merupakan sebuah perisai dengan sembilan tangkai padi yang memberi erti percantuman sembilan buah negeri dan bintang pecah sembilan di bawahnya yang juga merupakan maksud yang sama.

Di atas perisai ini bersilang sebilah pedang yang terhunus dengan sarungnya, ditengah-tengah di antara pedang dan sarungnya ini terhunus sebilah mata tombak yang di panggil "Changgai Puteri".

Pedang dan Changgai Puteri itu sekarang ini adalah menjadi cogan kebesaran peribadi Duli Yang Maha Mulia Yang di-Pertuan Besar Negeri Sembilan yang telah mula dipakai pada tahun 1948, iaitu setelah perjanjian Persekutuan Tanah Melayu dan Perlembagaan Negeri Sembilan berjalan kuat kuasanya pada 1hb. Februari 1948.

Warna lambang ini adalah sama dengan warna bendera negeri, iaitu merah, hitam dan kuning.

Sebagaimana juga bendera negeri, begitu jugalah halnya dengan lambang atau jata negeri ini. Tidak ada dijumpai lagi sama ada dalam warta kerajaan atau lain-lain surat-surat menyurat dan fail-fail di Jabatan Setia Usaha Kerajaan akan tarikh mula dimasyhurkan pemakaiannya.

Bagaimanapun dari peringatan orang-orang tua-tua yang faham sebanyak sedikit dan yang mengikuti akan perjalanan sejarah ada menyebutkan bahawa lambang negeri ini belum pernah dilihat di mana-mana juga melainkan setelah Istana Besar yang baharu di Seri Menanti itu siap dibina pada thun 1930.

Di pintu gerbang hendak masuk ke kawasan Istana itu ada dipasang cogan negeri.

Di sini bolehlah dijangkakan bahawa cogan Negeri Sembilan ini telah dimasyhurkan pemakaiannya pada tahun 1930, kerana terdahulu dari ini tidak ada tanda-tanda atau bukti-bukti yang menunjukkan cogan ini telah dimasyhurkan pemakaiannya.

Ketika itu raja yang memerintah Negeri Sembilan ialah al-marhum Tuanku Muhammad Shah. Undang Sungai Ujong Dato' Kelana Ma'amor, Jelebu Dato' Abdullah, Johol Dato' Kamat dan Rembau Dato' Abdullah bin Dahan manakala British Residentnya ialah Tuan J.W. Simmons.

Ketika ini Majlis Mesyuarat Negeri telah ada, ahli-ahlinya selain dari yang berjawatan di atas adalah ahli-ahli yang tidak rasmi termasuklah Tunku Besar Burhanudin, dan Dato' Wong Yik Tong.

Jika benar lambang negeri ini dimasyhurkan pada tahun yang tersebut tidak syak lagi Majlis Mesyuarat Negeri yang di anggotai oleh mereka yang tersebut di ataslah yang meluluskannya.



MENTERI BESAR, NEGERI SEMBILAN.

SEKAPUR SIRIH SEULAS PINANG.

Saya menghargai di atas usaha Tan Sri Abdul Samad Idris, seorang karyawan dan bekas tokoh politik tanah air untuk menerbitkan semula buku sejarah yang berjudul "Takhta Kerajaan Negeri Sembilan".

Penerbitan buku ini dengan beberapa pembaharuan baik dari segi ejaan dan isi kandungan sudah pasti menepati hasrat kita bersama untuk diberikan kesempatan mentelaah bahan-bahan sejarah tanah air khususnya yang berhubung dengan Negeri Sembilan.

Minat dan kecenderungan Tan Sri Samad untuk mengumpulkan bahan-bahan sejarah dengan tempoh penyelidikan yang agak lama juga seharusnya menjadi contoh kepada tokoh-tokoh dan pencinta sejarah negara.

Sesungguhnya, bahan-bahan termasuk sejarah kedatangan Raja-Raja Negeri Sembilan sebelum tahun 1773 serta salasilahnya amat berguna bagi tatapan generasi muda khususnya kaum pelajar dan penuntut-penuntut universiti, di samping orang ramai.

Justeru itu, buku yang diterbitkan bersempena dengan Hari Pertabalan Almarhum Tuanku Munawir ini mengajak seluruh pembaca untuk mendapatkan ketepatan dan kesasihan sejarah asal usul Negeri Sembilan yang mungkin tidak dibukukan sehingga ini.

Sekali lagi, saya ambil peluang ini bagi pehak Kerajaan Negeri Sembilan Darul Khusus dan rakyat seluruhnya untuk merakamkan setinggi-tinggi penghargaan di atas usaha murni ini.

Selamat Maju Jaya,

(Dato' Mohd Isa Bin Dato' Hj. Abdul Samad).

Pejabat Menteri Besar,
Negeri Sembilan.



KELUHAN KELANA.

Dalam usaha mengumpul kepingan-kepingan sejarah yang berselerak seperti di negara kita ini agak sulit untuk mendapat bukti-bukti yang jelas dan peri benarnya sejarah yang ditulis itu, seperti yang pernah saya keluhkan beberapa kali sama ada dalam bentuk tulisan atau ucapan di mana ada kesempatan.

Kesulitan yang benar dirasakan amat ketara ialah ketiadaan dan kekosongan yang terjadi di akhir kurun lalu dan di awal-awal kurun kedua puluh ini, tidak ramai bilangan penulis atau sasterawan kita yang telah menulis sejarah negara kita ini sama ada berupa tulisan tangan yang tersimpan atau buku-buku yang telah diterbitkan

Menulis dan menyusun buku yang berunsur sejarah memang bukan satu kerja mudah. Ia memerlukan tenaga dan fikiran yang tertumpu ke arah tugas yang dihadapi sedangkan tugas kita yang lain tidak boleh dilepaskan begitu saja. Inilah persoalan yang sukar dihadapi oleh penulis-penulis dan pencinta-pecinta sejarah kita masa kini.

Kita belum ada yayasan yang khusus ditubuhkan bagi membiayai penulis-penulis sejarah menjalankan tugas mereka untuk membuat penyelidikan sepenuh masa seperti yang sedia ujud di negara-negara barat yang telah maju. Biasanya Yayasan ini bukannya ditubuhkan oleh kerajaan tetapi oleh pihak, swasta seperti firma-firma yang telah maju dan juga orang perseorangan yang mempunyai kedudukan kewangan yang teguh.

Negara kita meskipun telah ada firma-firma yang telah berjaya dan maju serta individu-individu yang mempunyai kedudukan kewangan yang teguh tetapi mungkin disebabkan belum ada badan-badan yang merancang dan membuat rayuan maka yayasan demikian rupa belum lagi wujud. Saya harap dalam waktu-waktu yang terdekat ini akan adalah satu yayasan yang khusus untuk membuat kajian dalam bidang sejarah dan kebudayaan dapat dibentuk oleh mana-mana pihak yang berminat, dengan itu kelak akan adalah peluang mahasiswa atau pengkaji-pengkaji sejarah yang dapat membuat penyelidikan dengan cara yang lebih tertumpu kepada bidangnya.

Kesan-kesan sejarah kita yang banyak tersimpan di Record Office London dan koleksi Stamford Raffles ada tersimpan di 'private museum' keluarga Raffles dan mungkin juga banyak lagi bahan-bahan sejarah kita yang tersimpan di luar negeri selain daripada kedapatan di Amsterdam dan Lyden University di negeri Belanda.

Sejarah negara kita ini tidak boleh dipisahkan dengan sejarah yang berlaku di alam Melayu yang lain yang sekarang dikenali dengan nama Indonesia kerana Malaysia dan Indonesia bukanlah ada batas sempadan seperti sekarang.

Beberapa tahun yang lalu saya telah berkesempatan melawat ke Record Office, London di bangunan yang baru yang serba moden yang menggunakan computer keseluruhannya. Di situ tersimpan beribu fail dan buku yang dibawa oleh pemerintah Inggeris dahulu tersimpan dengan baiknya. Saya telah ditunjukkan oleh pegawai yang berkenaan dan cara penyimpanannya yang teratur rapi dan baik, begitu juga kesempatan yang saya perolehi melawat ke Arkib Negara dan Arkib Filem di Belanda. Beberapa surat yang original buku-buku dan lain-lain ada tersimpan dengan baik, semuanya ini jika kita berkehendakan salinan, mereka sedia memberi kerjasama untuk memudahkan kita membuat penyelidikan.

Saya juga mempunyai keraguan apakah sebenarnya kapal Raffles yang membawa buku-buku untuk dibawanya ke England dalam kurun yang kesembilan belas itu benar-benar tenggelam atau pun sengaja untuk mengelirukan bahawa buku-buku tersebut telah dilarikan oleh Raffles ke England. Semuanya ini harus dibuat kajian. Bagi membongkar semuanya ini secara menyeluruh memerlukan wang yang besar dan tenaga yang mahir juga masa yang agak lama.

Bilakah semuanya ini akan menjadi kenyataan? Inilah yang menjadi keluhan kelana.

KANDUNGAN

BAB 1 PERTEMBUNGAN DUA BUDAYA	1
BAB 2 ASAL NAMA SERI MENANTI	14
BAB 3 GELARAN YANG DIPERTUAN (YAMTUAN) DAN UNDANG	43
BAB 4 ASAL ORANG EMPAT ISTANA	53
BAB 5 PERANG DENGAN DATO' KELANA DAN INGGERIS	78
BAB 6 INGGERIS MULA MENCENKAM	97
BAB 7 PERATURAN TABAL	115
BAB 8 PERATURAN ADAT DALAM ISTANA	138
BAB 9 BAGINDA YANG DIPERTUAN BESAR	164
BAB 10 UNDANG YANG EMPAT	185

Setelah Raja Khatib melarikan diri meninggalkan Seri Menanti dengan tidak ada khabar berita, manakala Dato' Penghulu Naam dijatuhkan hukum pancung sampai mati, maka pengikut-pengikutnya pun mengalah dan mengakui kedaulatan Raja Melewar ke atas Seri Menanti.

Baginda Raja Melewar juga baliklah ke Kampung Penajis di Rembau. Semasa balik ke Rembau ini baginda telah membawa sama anak perempuan Dato' Naam yang bongsu bernama Sani dengan tujuan hendak diperisterikannya.

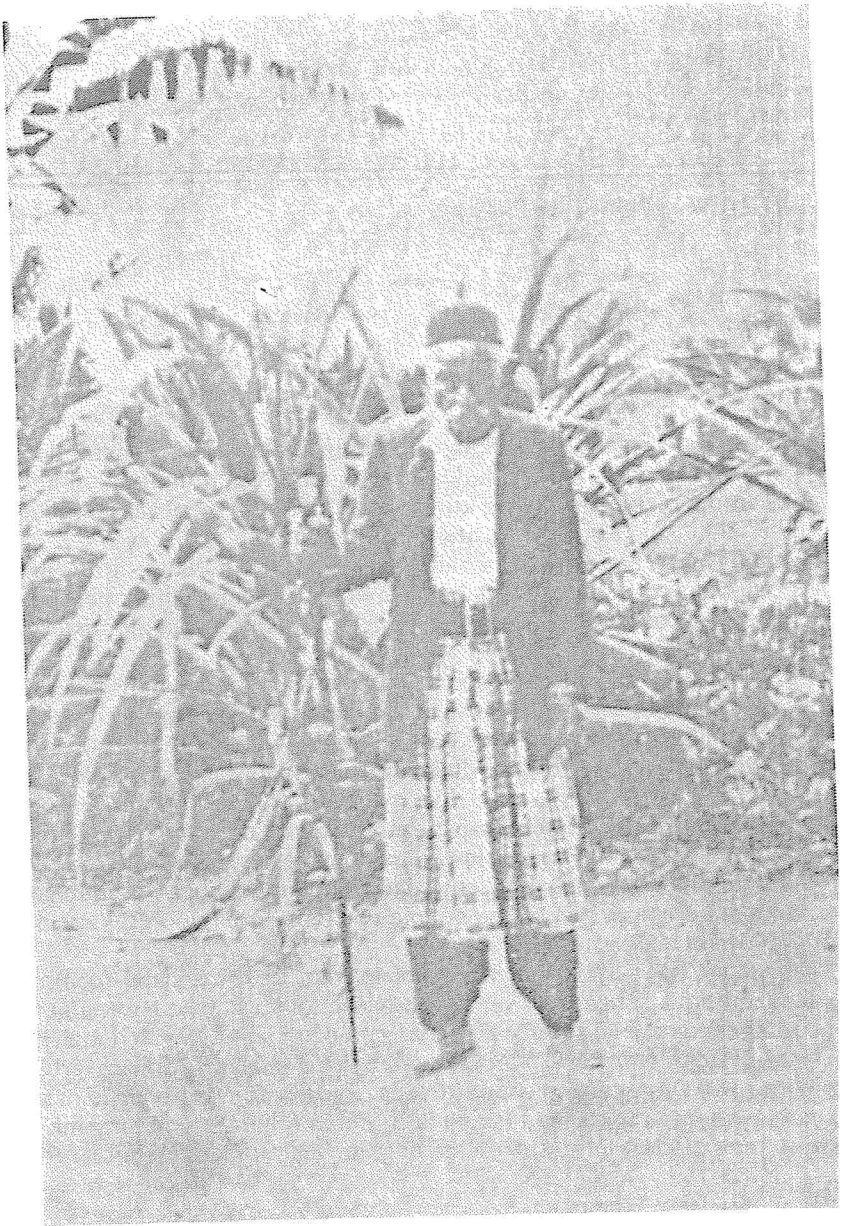
Peristiwa Raja Melewar melarikan Sani ke Kampung Penajis telah diberitahu kepada dua orang anak lelaki Dato' Naam iaitu abang-abang kepada Sani bernama Merah dan Sipi. Mereka berdua ini telah menyusul adiknya ke Kampung Penajis dengan ditemani oleh dua orang saudaranya dari suku Tanah Datar.

Menurut ceritanya apabila empat orang saudara ini sampai ke Kampung Penajis, Rembau, tempat Raja Melewar membawa lari saudaranya Sani, kebetulan mereka sampai pada waktu senja dan keadaan kelilingnya sudah gelap. Maka mereka berempat pun mengendaplah ke bawah rumah untuk memastikan adiknya Sani ada di situ.

Ketika ini Raja Melewar yang bersemayam di situ sedang membasuh kaki. Dengan tidak sengaja air simbahan basuh kaki raja itu terkena kepada empat orang saudara lelaki Sani yang sedang mengendap di bawah rumah itu.

Dari peristiwa terkena simbahan air basuh kaki raja inilah terbitnya gelaran 'Air Kaki' lingkungan istana kepada orang-orang kampung atau suku-suku yang berhampiran dengan Istana Seri Menanti hingga sekarang ini. Ada lima suku yang disebut termasuk dalam lingkungan 'air kaki' itu iaitu:

1. Suku Batu Hampar
2. Suku Tanah Datar
3. Suku Tiga Batu



Dato' Kelana Ke-13, Mohd. Yusof bin Hashim, 1881 – 1889.

4. Suku Seri Lemak Pahang
5. Suku Seri Lemak Minangkabau

Sementara suku Batu Hampar Sungai Layang disebut pula 'air kaki yang jernih' kerana Cik Sani yang dilarikan oleh Raja Melewar itu berasal dari suku Batu Hampar Sungai Layang. Cik Sani ini kemudiannya menjadi isteri Raja Melewar. Perkataan 'air jernih' kepada suku Batu Hampar Sungai Layang itu menunjukkan suku tersebut lebih hampir kepada raja, atau lebih akrab dari suku-suku yang lain.

Kerana pertemuan di antara empat saudara ini ada mengandungi catatan sejarah penting dalam sistem beraja di Negeri Sembilan, hingga dari sinilah asal terbitnya gelaran Dato'-dato' Orang Empat Istana, maka di bawah ini saya perturunkan sepenuhnya petikan dari sebuah buku tulisan tangan yang tersimpan di Istana Besar Seri Menanti:

"...tatkala keempat-empatnya hendak masuk tidak dibenarkan oleh orang yang mengawal pintu, demikian berbantah-bantah (pertengkaran mulut – p) pada masa itu terdengarlah pada Cik Sani isteri Yang Dipertuan Raja Melewar itu lalu ia memandang kelihatanlah keempat-empat saudaranya itu sedang berbantah-bantah dengan orang kawalan itu, maka Cik Sani pun menangis lalu segera pergi menghadap Duli Yang Dipertuan dengan air matanya.

"Maka titah Duli Yang Dipertuan, 'mengapa diri selaku ini dan mengapa pula gempar bunyi orang bergaduh?'. Maka dipersembahkanlah Cik Sani hal itu serta mengatakan, 'adapun orang yang empat itu saudara patik datang hendak menghadap ke bawah Duli Yang Maha Mulia'. Maka titah Duli Yang Dipertuan, 'jika sungguh orang itu saudara dari bolehlah masuk bertemu kami serta juak-juak memanggil keempat-empatnya'.

"Maka keempat-empatnya pun masuklah naik ke istana duduk di hulu tangga berempat kiri kanan (dari sinilah asalnya Dato' Orang Empat Istana itu apabila diadakan istiadat di singgahsana seumpama pertabalan, penghulu menghadap dan lain-lain mereka duduk bertimbalan di atas tangga singgahsana – p), dan Duli Yang Dipertuan pun keluarlah bersemayam di serambi tengah.

"Maka titah Duli Yang Dipertuan, 'apa khabar tuan keempat yang baru datang ini?'. Maka keempatnya pun menyembahlah seraya menjawab titah, sembahnya, 'khabar baik Tuanku, adapun kedatangan patik keempat ini hendak menghadap ke bawah Duli Yang Maha Mulia memohonkan ampun periksa akan hal saudara patik yang telah terbawa oleh Duli Yang Maha Mulia, ampun Tuanku akan apakah gunanya saudara patik itu'.

"Maka titah Duli Yang Maha Mulia, 'bahawa maksud kami itu semata-mata kebajikan jua iaitu kami hendak jadikan peti banian bagi kerajaan (peti banian bererti isterinya – p) dan tuan-tuan keempatlah akan anak kuncinya' seraya titahnya pula kepada Cik Sani, 'akan keempat-empat tuan-tuan ini yang sebenarnya saudara belakakah kepada diri?'. Sembah Cik Sani, 'daulat tuanku yang dua inilah saudara seibu sebapa dengan patik, akan yang dua ini orang suku Tanah Datar daripada keturunan Sutan Semanik dan Johan Kebesaran, jadi jumlah saudara jualah kepada patik'.

“Maka titah Duli Yang Dipertuan, ‘jika demikian tuan-tuan keempat ini muafakatliah baik-baik jangan bertukar berubah hingga datang ke akhir zaman kelak turun-temurun kerana yang dua ini jadi iparlah kepada kami lagi daging darah dan yang dua ini pun demikian kerana keempat-empatnya orang Kota Peliang belaka, sekarang kembalilah tuan-tuan keempat ke Seri Menanti dirikan istana di sana, apabila sudah segeralah datang pula ke mari memberitahu kami’.

“Hatta, maka keempat-empat orang ini pun bermohonlah balik. Setelah sampai ke Seri Menanti muafakat didirikanlah istana, telah lengkap kembalilah pula mereka ke Rembau mengadap Duli Yang Dipertuan Sultan Mahmud. Kemudian berbuatlah Undang Yang Empat Penghulu yang sembilan seluruh Negeri Sembilan menghantar Duli Yang Dipertuan berangkat ke Seri Menanti iaitu kemudian telah ditabalkan di Rembau. Sebab itulah dinamai Rembau itu Tanah Kerajaan dan Seri Menanti Tanah Mengandung.



Di pekarangan Istana Lama Seri Menanti, Tuanku Muhammad bersama Undang Yang Empat Residen British dan Pesuruhjaya Tinggi Ingeris, gambar ini mungkin dalam pertengahan tahun dua puluhan.

“Telah sampai ke Seri Menanti maka Cik Sani pun bergelar Cik Puan dan saudaranya kedua itu seorang bergelar Seri Amar Diraja dan seorang lagi bergelar Maharaja Dewangsa ialah martabat orang berempat dalam lingkungan istana memerintah suku Batu Hampar, maka suku itulah dinamai dari kaki iaitu dua pihak. Sepihak disebutkan air kaki yang jernih iaitu suku Batu Hampar yang di Sungai Layang dan sepihak air kaki sahaja iaitu suku Batu Hampar lingkungan istana dan Tanah Datar.

“Yang dua orang itu digelar Penghulu Dagang dan seorang lagi bergelar Akhir Zaman. Pangkatnya bersamaan dengan Seri Amar Diraja dan Maharaja Dewangsa, tetapi pada aturan jabatan Seri Amar Diraja itulah kepala, yang kedua Maharaja Dewangsa, ketiga Penghulu Dagang, keempat Akhir Zaman.

“Hal pekerjaan jawatan dalam istana tatkala adat didirikan dan kebesaran akan diturunkan dalam masa Hari Raya yang kedua dan sebagainya maka Dato’ Seri Amar Diraja itu mengeluarkan segala alat kebesaran dari dalam bilik istana hulurkan ke tengah disambut oleh Maharaja Dewangsa lalu dibawanya hampir ke tiang seri.

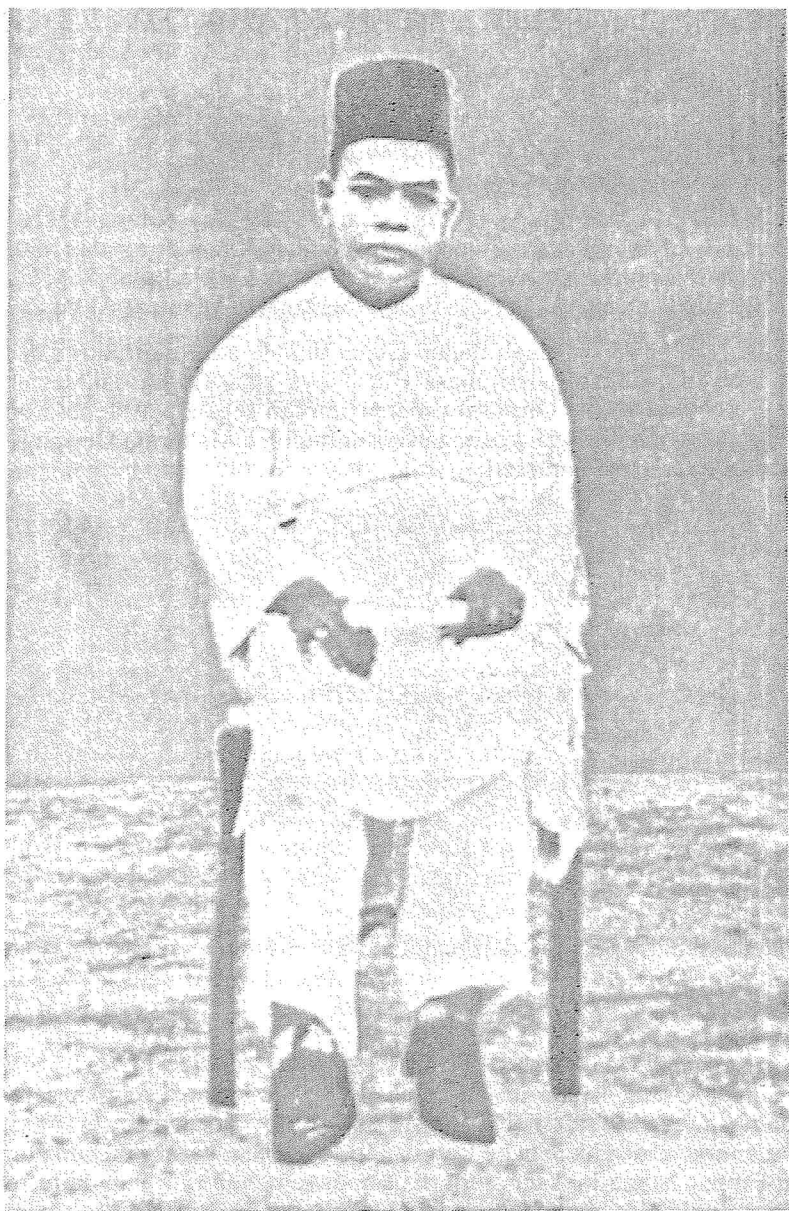
“Diberikan pula pada Penghulu Dagang yang sedia menunggu di situ, maka ia pula membawa lalu ke pintu istana disambut pula oleh Akhir Zaman ialah yang membawa lalu ke tangga lalu diserahkan pula kepada Johan iaitu kepala jawatan juak-juak yang sembilan puluh sembilan. Maka Johan itulah yang membawa turun ke laman istana disuruh dirikan menurut aturan kepada anak-anak buahnya.

“Telah sudah maka Johan pun kembali berdiri di tangga istana berseru kepada hulubalang yang empat iaitu Panglima Sutan, Panglima Raja, laksamana dan Paduka Besar serta juak-juak yang sembilan, ‘kawalilah kerja jabatan masing-masing dengan sempurnanya’, telah itu maka ia pun duduklah di tangga istana itu adanya.

“Adapun perbilangan ‘Air Kaki’ itu demikian, sekecil-kecil Air Kaki itu bersamaan tarafnya dengan waris, dan kebesaran Air Kaki bersamaan dengan Anak Putera...”

Demikianlah petikan dari catatan bertulis mengenai asal wujudnya jawatan Orang Empat Istana. Petikan ini saya salinkan dari tulisan tangan pencatatnya dengan tidak membuat perubahan pada tata ayatnya, tetapi telah disunting bagi menyesuaikan susunan perenggan, tanda-tanda koma dan noktah, serta ejaannya.

Empat Orang Istana ini bolehlah disifatkan sebagai tempat semenda kepada raja mengikut salasilah sejak Merah dan Sipi bersama dua orang saudaranya menurut jejak Cik Sani ke Rembau itu. Hingga sekarang ini pun peranan Orang Empat Istana ini sama seperti tempat semenda raja juga iaitu semua perkara yang berhubung dengan anak-anak raja nikah kahwin, bersunat Rasul, pertunangan dan sebagainya mestilah terlebih dahulu dirujuk kepada Orang Empat Istana ini.



*Y.A.M. Dato' Kelana Petra Ke-14,
Dato' Ma'amor bin Kassim C.B.E., 1889 – 1945.*

Bagi seseorang anak raja yang hendak bertunang atau berkahwin adalah diharuskan diketahui oleh mereka. Sekiranya salah seorang daripada anak-anak raja melanggar peraturan adat istiadat maka seharusnya pula bertimbang salah kepada Orang Empat Istana itu.

Timbang salah ini menurut kata adatnya ialah meminta maaf. Seperti yang telah ditetapkan apabila anak raja itu melanggar adat; katakanlah beliau berkahwin dengan tidak memberitahu terlebih dahulu kepada Orang Empat Istana, maka timbang salahnya ialah 'bertabur melukut' iaitu dengan membayar seekor kerbau dan beras 40 gantang serta emas sebahara (kira-kira \$25.00). Sekiranya timbang salah ini tidak dibayar maka bermakna isteri anak raja itu belum lagi diiktiraf masuk dalam keluarga kerabat Diraja yang sama setaraf menurut adatnya.

Di bawah ini diperturunkan nama orang-orang yang pernah menyandang gelaran pesaka Dato'-dato' Orang Empat Istana dari awal hingga ke hari ini:

Dato' Seri Amar Diraja

1. Merah bin Dato' Penghulu Naam
2. Tekun
3. Muhammad Ali
4. Ubat
5. Luman
6. Jalil
7. Idris
8. Umar
9. Dahan
10. Sujud
11. Rauf bin Nahu

Dato' Raja Dewangsa

1. Sipi bin Dato' Penghulu Naam
2. Pipeh
3. Petot
4. Lebai
5. Hassan
6. Kulup
7. Kechut
8. Idris
9. Wahab
10. Yahya
11. Yunus bin Jabar



Dato' Orang Empat Istana, dari kiri: Dato' Penghulu Dagang Adam, Dato' Seri Amar Diraja Sujud, Dato' Raja Dewangsa Yunus, Dato' Akhir Zaman Bador. – gambar tahun 1932.

Dato' Penghulu Dagang

1. Cantik
2. Munduk
3. Sajak
4. Aman
5. Amin
6. Ismail
7. Maisin
9. Adam bin Yusuf

Dato' Akhir Zaman

1. Molek
2. Dengut
3. Titah
4. Usuh
5. Sahat
6. Wasir



*Y.A.M. Dato' Kelana Petra Ke-15,
Dato' Mohd. Kassim bin Abd. Rashid, 1946.*

7. Dahir
8. Kocer
9. Maadir
10. Usman
11. Bakat
12. Bâdor bin Ibrahim
13. Dayar bin Sarul .
14. Abdul Rahman bin Shaari

Dari catatan tersebut hitung panjang seseorang yang menjawat jawatan tersebut kira-kira selama 20 tahun setiap orang. Ini memandangkan dalam jarak 200 tahun sejak peristiwa Merah dan Sipi menurut jejak adiknya ke Rembau, hanya antara 10 ke 14 orang saja waris-waris yang layak telah memegang jawatan Orang Empat Istana itu.

Tidak pula diterangkan nasib yang menimpa Warna Emas selepas ayahnya Dato' Penghulu Naam dihukum pancung. Sama ada beliau turut sama lari mengikut suaminya Raja Khatib tidak pula diriwayatkan. Begitu juga adakah waris keturunannya berhak memegang jawatan Orang Empat Istana itu?

Semua catatan mengenai sejarah lisan berhubung dengan takhta Kerajaan Negeri Sembilan sudah tentulah tidak cukup lengkap. Hal ini dapat kita rujukkan juga dengan peristiwa Undang Yang Empat serta Penghulu Yang Sembilan ikut sama mengiringkan Raja Melewar dari Astana Raja, Penajis di Rembau ke Seri Menanti.

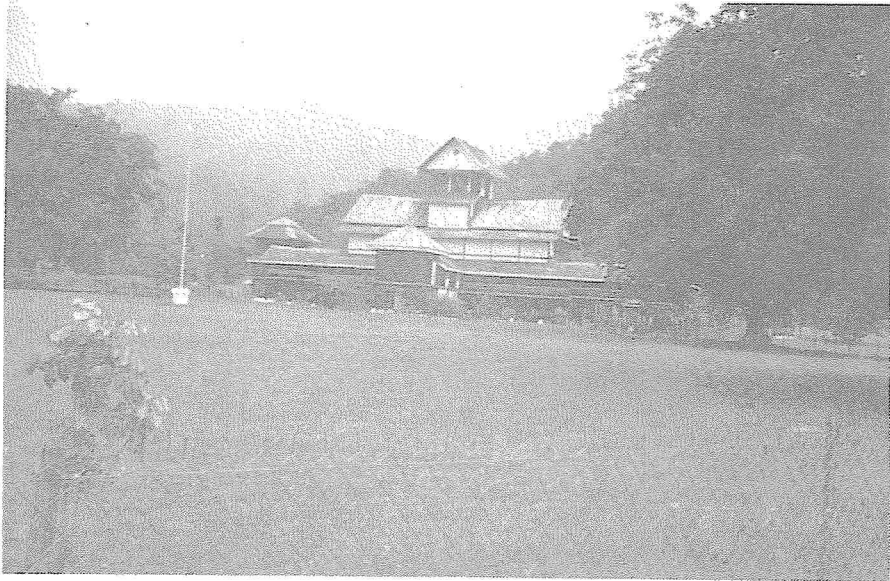


Kesan Balairong Seri, Pagar Ruyong, Minangkabau.

Bagaimanakah timbulnya Empat Undang dan Sembilan Penghulu itu tidak pula diketahui, kerana dari catatan sejarah yang boleh dipercayai Negeri Sembilan itu bermula dari sembilan daerah saja. Dari sembilan daerah itulah kemudiannya terdapat Empat Undang yang menjadi Penghulu Luak masing-masing.

Catatan pada tulisan tangan itu mungkin terdapat beberapa kesilapan akibat kelemahan-kelemahan laporan yang diterima oleh pencatatnya. Hal-hal mengenai fakta dan tarikh peristiwa satu-satu kejadian itu tidak dapat kita pastikan. Bagaimanapun catatan berkenaan amat besar gunanya terutama dalam usaha kita mengkaji semula sejarah tersebut.

Kalau orang-orang Minangkabau di Seri Menanti saja yang mengutuskan Panglima Bandan dan Panglima Bandut menjemput anak raja di Pagar Ruyung, bagaimanakah boleh terjadi Empat Undang dan Sembilan Penghulu (bermakna terdapat 13 ketua Luak – *) ikut sama menabalkan Raja Melewar, kemudian mengiringinya untuk bersemayam di Istana Seri Menanti?



Istana lama Seri Menanti yang masih kukuh.

Tetapi, catatan yang saya petik di atas hanya memperlihatkan bagaimana bermulanya jawatan Orang Empat Istana itu diwujudkan. Penulisan sejarah orang-orang tua dahulu memanglah sukar bagi kita mencari fakta dan tarikhnya yang tepat, namun kita boleh menjadikannya sebagai panduan yang amat besar gunanya.

Asal Nama Negeri Sembilan

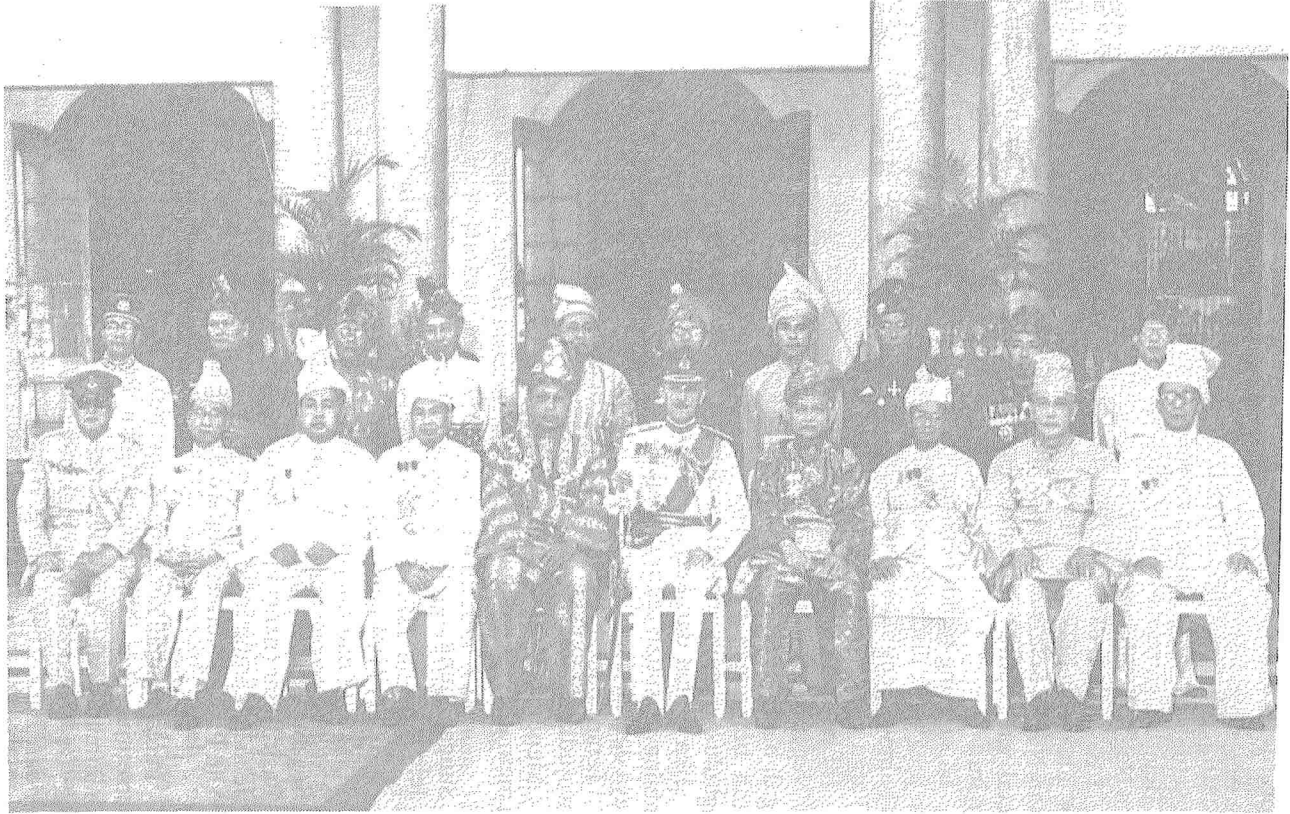
Setelah Raja Melewar sampai ke Seri Menanti baginda pun bersemayam di sebuah istana sementara yang dipanggil 'Barong-barong' terletak di satu tempat bernama Ampang Rambai (tempat ini terletak di seberang sawah yang bertentangan dengan istana yang ada sekarang, tapak bekas bangunannya masih terdapat lagi hingga sekarang ini).



Ampang Rambai, Tapak Istana mula-mula didirikan di Seri Menanti dalam tahun 1773.

Seperti telah dijelaskan terdahulu, bahawa sebelum Raja Melewar menjadi Raja Negeri Sembilan, daerah yang disebut Negeri Sembilan itu adalah di bawah takluk pemerintahan Johor. Di dalamnya terdapat Luak atau Wilayah yang diketuai oleh ketuanya sama ada Penghulu, Undang atau Orang-orang Besar masing-masing. Daerah Kelang dan Naning yang dikatakan terjumlah dalam daerah-daerah Negeri Sembilan itu penghulunya yang terawal ialah Orang Minangkabau, tetapi kemudiannya dipegang oleh anak tempatan sendiri.

Setelah Raja Melewar diberi kuasa penuh oleh Sultan Johor memerintah ceruk rantau Negeri Sembilan, maka Dato'-dato' Penghulu dan Dato-dato'



Persidangan Raja-Raja bersama-sama dengan General Templer Persuruhjaya British bersama dengan menteri-menteri besar.

Undang Luak yang sedia ada itu pun putuslah perhubungannya dengan Sultan Johor. Mereka menumpukan pula taat setianya kepada Raja Melewar.

Tidak ada tersebut dalam mana-mana buku sejarah yang menyebut bilakah tarikh sebenarnya daerah-daerah atau luak-luak dalam Negeri Sembilan ini disatukan dalam sebuah pemerintahan negeri yang disebut 'Negeri Sembilan'. Begitu juga nama-nama 9 Luak yang terlibat itu sehingga memunculkan nama Negeri Sembilan itu.

J.E. Nathan dan R.O. Winstedt dalam bukunya 'Papers on Malay Subjects' ada menyebutkan keraguannya tentang nama beberapa negeri yang dinamakan Negeri Sembilan itu. Terutamanya daerah Jelai dan Ulu Pahang yang terletak yang dikira tidak munasabah termasuk dalam lingkungan Negeri Sembilan itu.

Di samping tarikh bersatunya daerah-daerah ini ke dalam Negeri Sembilan juga tidak disebutkan dengan jelas. Bagaimanapun bolehlah kita andaikan bahawa penubuhan Negeri Sembilan itu mungkin berlaku dalam tahun 1773 atau terkemudian sedikit dari tarikh tersebut.

Ini boleh didasarkan dari bermulanya pemerintahan Raja Melewar ke atas Negeri Sembilan. Sebelum Sultan Johor menyerahkan daerah-daerah yang di bawah pemerintahan baginda kepada Raja Melewar, semua daerah-daerah berkenaan belum lagi disatukan. Masing-masing ditadbirkan oleh penghulu-penghulu sebagai wakil pemerintahan pusat di Johor.

Jika dilihat dari kenyataan tersebut persatuan yang melahirkan Negeri Sembilan ini sudah tentu dilakukan dengan kehendak Raja Melewar sendiri, supaya daerah-daerah berkenaan terangkum di bawah pemerintahannya.

Tetapi daerah manakah yang sebenarnya telah disatukan itu sehingga mewujudkan nama 'Negeri Sembilan'?

Menurut Nathan dan Winstedt dalam bukunya 9 Luak yang telah disatukan menjadi Negeri Sembilan itu ialah:

1. Sungai Ujung
2. Jelebu
3. Rembau
4. Naning
5. Kelang
6. Segamat
7. Pasir Besar (nama ini bertukar kemudian dengan nama Johol)
8. Jelai (sekarang Inas)
9. Ulu Pahang (terletak antara Serting dan Temerloh)

Percanggahan keterangan dari buku 'Papers on Malay Subjects' ini tidak dipersetujui oleh Almarhum Tunku Besar Burhanuddin (adinda Tuanku Muhammad Shah, Yang Dipertuan Besar Negeri Sembilan ke-7). Tuanku Besar Burhanuddin menerangkan bahawa Negeri Sembilan itu adalah persatuan dari Luak-Luak Kelang, Naning, Sungai Ujung, Johol, Ulu Muar, Jempol, Terachi, Gunung Pasir dan Inas.



Tuanku Muhammad bergambar dengan Undang Yang Empat. Dari kanan Dato' Abdullah (Jelebu), Dato' Maamor (Sungai Ujung), Dato' Abdullah Dahan (Rembau), Dato' Kamat (Johol). Kiri sekali Tunku Besar Burhanuddin. – gambar ini mungkin dalam tahun dua puluhan.

Sementara Jelebu dan Rembau menurut Tunku Besar Burhanuddin lagi, tidak termasuk dalam jumlah tersebut kerana kedua-dua luak ini tidak mempunyai Penghulu melainkan ada ketua yang dinamakan Yamtuan Muda. Kedua-dua Yamtuan Muda ini berasal dari anak-anak raja belaka.

Yamtuan Muda Jelebu katanya, bernama Raja Adil adik kepada Raja Melewar, sementara Yamtuan Muda Rembau bernama Raja Asil iaitu anak kepada Raja Adil, Yamtuan Muda Jelebu. Jawatan Yamtuan Muda ini kemudiannya terhapus setelah campurtangan Inggeris dalam pemerintahan Negeri Sembilan.

Keterangan mengenai Jelebu dan Rembau tidak mempunyai Penghulu sebelum kedatangan Raja Melewar seperti yang didakwa oleh Tunku Besar Burhanuddin agak bercanggah dari sejarahnya. Dato' Moyang Salleh Undang Jelebu yang pertama (ketika ini bergelar To' Penghulu) dikatakan telah pergi memutuskan tali perhubungan dengan Johor dalam tahun 1757.

Pemergian Dato' Moyang Salleh ke Johor adalah selepas bulat muafakat dari Dato' Kelana Putera (Undang Sungai Ujung), Dato' Johan Pahlawan (Undang Johol) dan To' Rembau (Undang Rembau). Dengan ini jelas menunjukkan Jelebu dan Rembau memang sudah mempunyai Penghulu lebih awal sebelum kedatangan Raja Melewar dalam tahun 1773 itu.

Bagaimanapun dari kedudukan pemerintahan Raja Melewar yang berpusat di Seri Menanti itu kemungkinan keterangan Tunku Besar Burhanuddin itu boleh dipakai mengenai nama 9 buah daerah yang terlibat, tetapi tidaklah bermakna Jelebu dan Rembau terkeluar disebabkan tidak ada Penghulu.

Dato' Moyang Salleh, Undang Jelebu yang pertama itu telah pun menerima pengiktirafan dari Sultan Johor sebagai pemerintah di Jelebu. Bagaimanapun adalah tidak wajar ianya terkeluar dari Negeri Sembilan, kerana Dato' Moyang Salleh memainkan peranan dalam sebarang hal-ehwal yang bersangkutan dengan Sungai Ujung, Rembau dan Johol.

Tetapi kedudukan Naning sebagai salah satu dari 9 daerah yang terlibat dalam pergabungan Negeri Sembilan itu masih boleh dipertikaikan. Timbul beberapa keraguan mengenainya. Dalam 'Sejarah Alam Melayu' yang disusun oleh Buyung Adil dan Abdul Hadi Hassan ada menyebutkan bahawa Naning telah diserahkan oleh Sultan Johor kepada pihak berkuasa Belanda di Melaka dalam tahun 1757.

Tarikh tersebut tentu lebih awal sebelum kedatangan Raja Melewar ke Negeri Sembilan. Dari keterangan tersebut ternyata bahawa Naning tidak termasuk ke dalam 9 daerah yang digabungkan menjadi 'Negeri Sembilan', kecuali kalau Negeri Sembilan itu wujud sebelum kedatangan Raja Melewar.

Kalaulah benar Naning sebahagian dari 9 daerah yang melibatkan Negeri Sembilan, sudah tentu Penghulu Naning menyatukan dirinya dengan Raja Melewar menentang penaklukan Belanda ke atas Naning. Begitu juga dengan Luak Jelai, Ulu Pahang dan Pasir Besar yang disebut oleh Nathan dan Winstedt termasuk dalam pergabungan daerah-daerah Negeri Sembilan itu.

Daerah-daerah berkenaan terletak jauh. Jelai terletak dalam Negeri Pahang, manakala Ulu Pahang tidak pula diketahui di mana. Sementara Pasir Besar hanya merupakan sebuah kampung kecil. Kalau dikatakan Pasir Besar ini kemudiannya dikenali sebagai Johol sukar diterima kebenarannya. Nama tempat Pasir Besar itu masih ada lagi sekarang ini (merupakan kawasan Felda di selatan Negeri Sembilan), dan jaraknya dari Johol adalah jauh.

Kedudukan Gunung Pasir sebagai sebuah Luak terpenting dalam pembentukan Negeri Sembilan juga adalah disangsikan. Gunung Pasir hanya perkampungan kecil yang sebahagiannya termasuk ke dalam Luak Ulu Muar dan berhampiran pula dengan Seri Menanti. Ketika ini Seri Menanti merupakan sebahagian dari Luak Johol dan Luak Ulu Muar.

Dari keterangan-keterangan ini terdapat beberapa percanggahan mengenai luak-luak yang terlibat dalam pembentukan 'Negeri Sembilan' itu. Disebabkan kita juga tidak menemui tarikh sebenarnya wujud pergabungan sembilan buah daerah itu, maka amatlah sukar diketahui dengan tepat daerah-daerah tersebut yang terlibat.

Bagaimanapun didasarkan dari beberapa keterangan kasar, di samping merujuk kepada dokumen-dokumen yang boleh diterima, saya mempunyai



Datuk Undang Luak Johol Ke-11, Haji Abd. Majid bin Abd. Wahid.

keyakinan yang kuat bahawa 9 buah Luak yang bergabung membentuk 'Negeri Sembilan' itu ialah:

1. Kelang (mungkin meliputi Lukut dan Port Dickson)
2. Sungai Ujung
3. Jelebu
4. Johol
5. Rembau
6. Ulu Muar
7. Jempol
8. Terachi
9. Inas

Ganti Raja Melewar

Raja Melewar telah memerintah Negeri Sembilan dari tahun 1773 dan mangkat pada tahun 1795. Bersama isterinya Encik Sani (Encik adalah panggilan kepada perempuan dari keturunan rakyat biasa apabila berkahwin dengan raja yang memerintah) baginda memperolehi seorang puteri bernama Tengku Aishah dan seorang putera bernama Tengku Totok.

Setelah kemangkatan Raja Melewar putera baginda Tengku Totok tidak lah ditabalkan menjadi raja. Maka bermuafakatlah Orang Empat Istana Penghulu-penghulu Luak dan Dato'-dato' Undang bagi mencari ganti Raja Melewar.

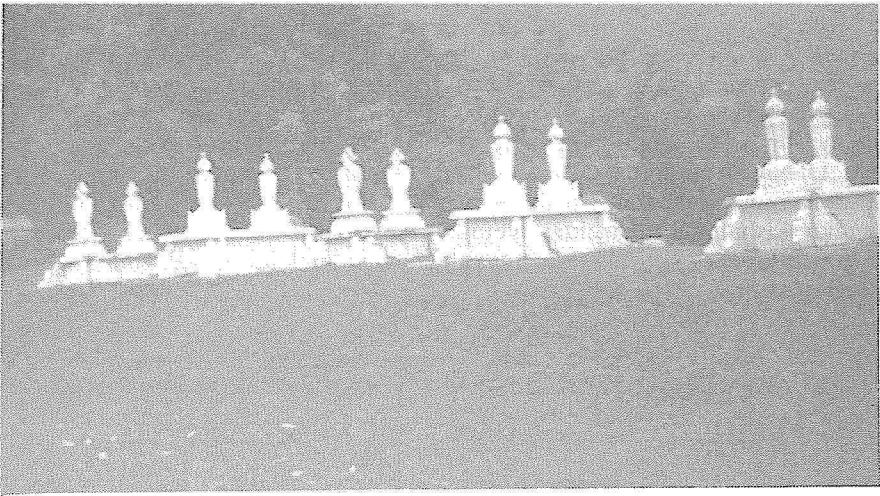
Oleh kerana pertalian di antara Negeri Sembilan dengan Minangkabau masih kuat dan belum putus lagi, maka Orang-orang Besar berkenaan mengambil keputusan 'hidup berkerelaan, mati berkerapatan' pergi menjemput seorang lagi anak raja dari Minangkabau memerintah Negeri Sembilan.

Ada juga sumber yang menyebut usaha menjemput seorang lagi anak raja dari Minangkabau itu adalah bertujuan untuk memelihara adat perpatih sebenarnya. Disebabkan adat perpatih itu datangnya dari Pagar Ruyung maka anak-anak raja dari Pagar Ruyung saja yang memahami sistem adat perpatih itu.

Tujuan utama pembesar-pembesar ini mendapatkan raja dari Pagar Ruyung itu kononnya, selain dari menentang kekacauan yang dibangkitkan oleh anak Raja Bugis, ialah untuk mengukuhkan pemakaian adat perpatih di Negeri Sembilan.

Anak raja yang dijemput itu bernama Raja Hitam. Baginda telah ditabalkan di Kampung Penajis, Rembau juga sebelum dibawa ke Seri Menanti. Raja Hitam kemudiannya dinikahkan dengan Tengku Aishah puteri Raja Melewar dengan Encik Sani.

Kedatangan Raja Hitam ke Negeri Sembilan juga adalah samar-samar sama ada baginda dijemput oleh pembesar-pembesar Negeri Sembilan atau telah datang lebih awal sebelum kemangkatan Raja Melewar.



Makam Diraja kelihatan makam Raja Melewar, Raja Hitam, Raja Lenggang, Yamtuan Raden dan Yamtuan Imam.

Terdapat juga sumber yang menyebut bahawa selepas kemangkatan Raja Melewar maka menantunya Raja Hitam ditabalkan menjadi Yamtuan. Dari sumber tersebut dapat diyakinkan bahawa perkahwinan antara Tengku Aishah dan Raja Hitam lebih awal sebelum kemangkatan Raja Melewar.

Bagaimanapun percanggahan tersebut dapatlah disimpulkan bahawa Raja Hitam yang ditabalkan sebagai Yamtuan itu ialah menantu kepada Raja Melewar. Sama ada baginda datang ke Negeri Sembilan lebih awal atau dijemput oleh Orang-orang Besar Negeri Sembilan kemudian berkahwin dengan Tengku Aishah adalah perkara lain yang diluar pengetahuan kita.

Begitu juga cerita lanjut mengenai Yamtuan Raja Hitam ini tidak ada catatan khusus mengenainya. Negeri Sembilan di bawah pemerintahan baginda tidak ada apa-apa perubahan dari pemerintahan Raja Melewar. Demikian juga peristiwa-peristiwa penting tidak banyak berlaku di masa pemerintahan baginda.

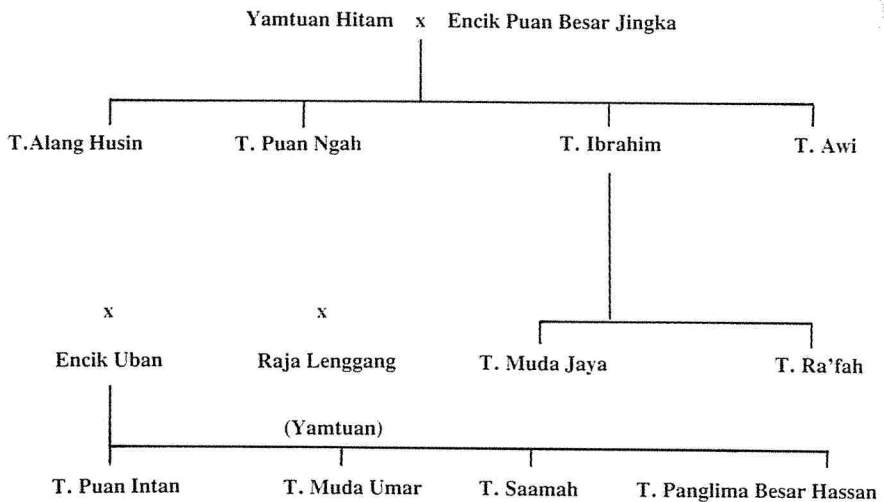
Baginda Yamtuan Hitam mangkat dalam tahun 1808 iaitu setelah memerintah selama lebih kurang 13 tahun. Disebabkan tidak ada peristiwa-peristiwa penting dalam masa pemerintahan baginda, maka tidaklah banyak diketahui mengenai perkembangan diri baginda sendiri sebagai seorang raja yang memerintah.

Hanya diketahui baginda pernah berkahwin dengan seorang wanita dari keturunan rakyat biasa bernama Jingka. Tidak pula diketahui sama ada per-

kahwinan tersebut setelah Tengku Aishah meninggal dunia, ataupun baginda beristeri dua.

Bagaimanapun dari keterangan-keterangan yang boleh dipercayai perkahwinan Yamtuan Hitam pada kali kedua ini setelah Tengku Aishah mangkat. Sekiranya Yamtuan Hitam beristeri dua pun, mungkin Tengku Aishah mangkat terlebih dahulu. Ini disebabkan ada keterangan menunjukkan bahawa Jingka ini kemudiannya bergelar Encik Puan Besar Jingka.

Di bawah ini diperturunkan salasilah keturunan Yamtuan Hitam melalui perkahwinannya dengan Encik Puan Besar Jingka. Perkahwinannya dengan Tengku Aishah mungkin tidak memperolehi anak memandangkan tidak ada diketahui tentang keturunan atau anak cucunya melalui perkahwinan dengan Tengku Aishah.



Setelah kemangkatan Yamtuan Hitam dalam tahun 1808, putera baginda Tengku Alang Husin tidak juga ditabalkan oleh Orang-orang Besar Negeri Sembilan menjadi Yamtuan. Di sini dapat kita nilaikan bahawa pada peringkat awal sistem beraja di Negeri Sembilan ialah tidak menetapkan pengganti Yamtuan itu dari puteranya sendiri.

Orang-orang Besar Negeri Sembilan semacam tidak mempunyai ketetapan bahawa seseorang Yamtuan itu mestilah dijemput dari Tanah Adat dari Minangkabau, kerana selepas ini putera baginda sendiri ditabalkan oleh Orang-orang Besar Negeri Sembilan menjadi Yamtuan yang keempat.

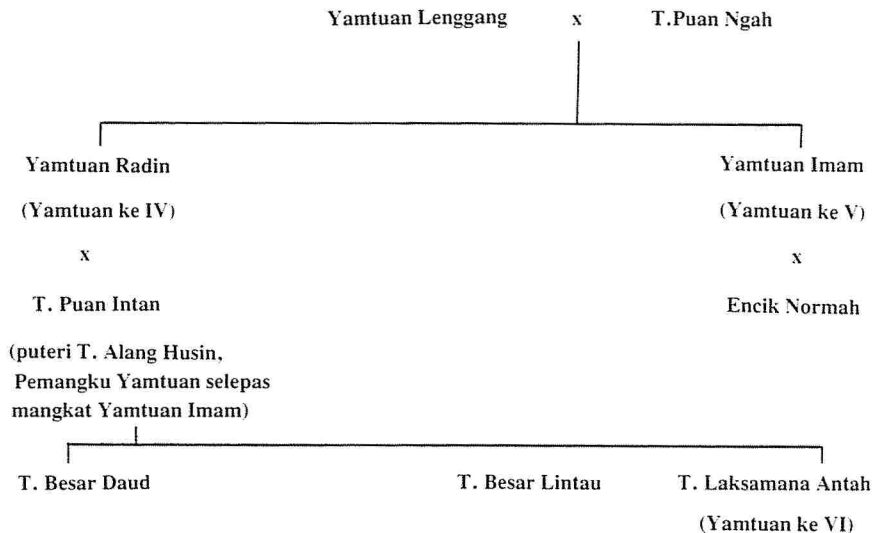
Setelah kemangkatan Yamtuan Hitam, sekali lagi Orang-orang Besar Negeri Sembilan menjemput anak raja dari Pagar Ruyung untuk dirajakan, anak raja ini bernama Raja Lenggang.

Seperti juga dengan Yamtuan Hitam, Baginda Raja Lenggang ini telah ditabalkan di Kampung Penajis, Rembau sebelum dibawa ke Seri Menanti. Baginda kemudiannya dikahwinkan dengan puteri Yamtuan Hitam bernama Tengku Ngah, yang kemudiannya bergelar Tengku Ampuan.

Dalam masa pemerintahan Yamtuan Lenggang tidak juga terdapat peristiwa-peristiwa penting. Perkembangan dalam pemerintahannya sama juga seperti dua orang Yamtuan sebelumnya. Tidak ada terdapat keterangan lanjut yang menyentuh sebarang peristiwa penting dalam masa pemerintahan baginda.

Bersama dengan Tengku Ampuan Ngah, baginda memperolehi dua orang putera. Seorang bernama Raja Radin, dan seorang lagi Raja Imam. Kedua-dua putera baginda ini kemudiannya ditabalkan menjadi Yamtuan yang keempat dan yang kelima.

Yamtuan Lenggang telah memerintah dari tahun 1808 hingga 1824 sebagai Raja Negeri Sembilan yang terakhir dijemput dari Pagar Ruyung. Salasilah keturunan baginda adalah seperti berikut:

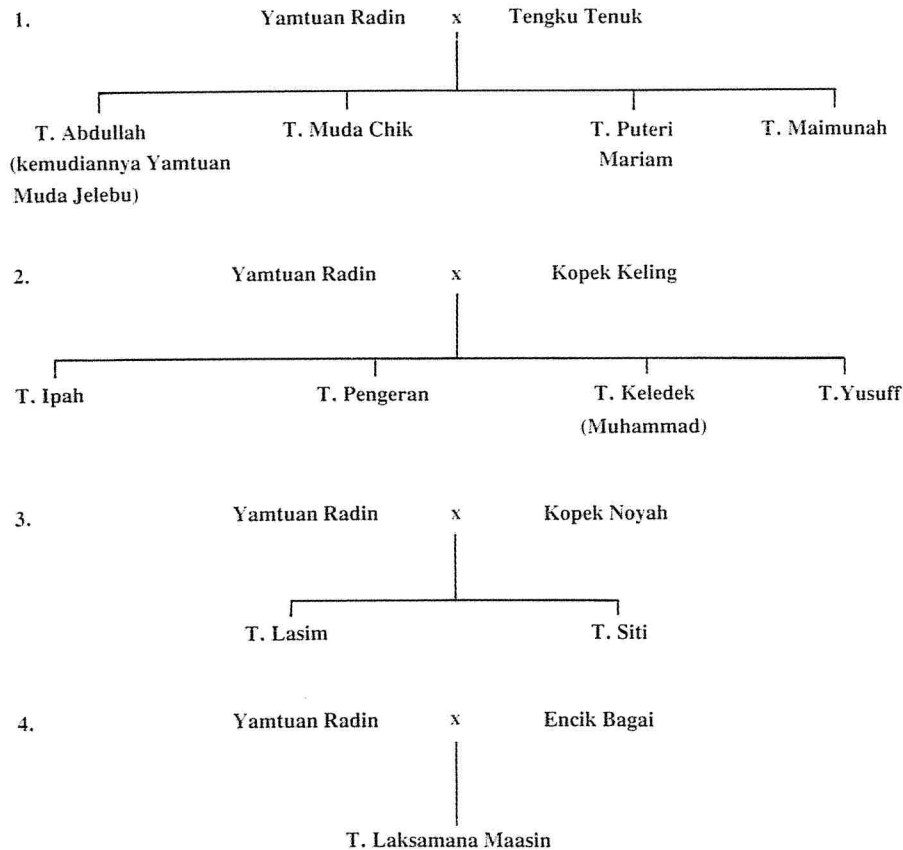


Selepas kemangkatan Yamtuan Lenggang dalam tahun 1824, maka putera baginda Raja Radin telah ditabalkan menjadi Yamtuan menggantikan ayahandanya. Bermulalah era baru dalam sistem beraja menegakkan takhta Negeri Sembilan dengan tidak menjemput anak raja dari Pagar Ruyung lagi. Bolehlah dianggap tahun 1824 itu sebagai tarikh permulaan dalam pembinaan sistem beraja sebagai mengukuhkan takhta kerajaan di Negeri Sembilan.

Dengan naiknya Raja Radin menduduki takhta Kerajaan Negeri Sembilan hubungan dengan kesultanan Minangkabau sudah terputus sama sekali. Negeri Sembilan tidak perlu lagi mendapatkan tunjuk ajar mengenai pemerintahan adat perpatih dari Tanah Minangkabau yang selama ini bolehlah dikira sebagai tempat rujukan apabila timbul masalah mengenai adat perpatih.

Yamtuan Radin merupakan raja yang dikira lama memegang tampul pemerintahan iaitu kira-kira selama 37 tahun. Baginda mangkat dalam tahun 1861. Disebabkan masa pemerintahan baginda yang lama, baginda dikatakan telah beristeri sehingga enam orang dan mempunyai 14 orang putera dan puteri. Keturunan dari Yamtuan Radin inilah membentuk pemerintahan beraja di Negeri Sembilan hingga sekarang ini.

Dari isteri-isterinya yang lain Yamtuan Radin mempunyai salasilah seperti berikut:



Yamtuan Radin

x

Encik Saedah

T. Fatimah

Setelah Yamtuan Radin mangkat, maka adiknya bernama Tengku Imam diangkat menjadi Yamtuan. Baginda Yamtuan Imam ini juga dikenali sebagai Tengku Ulin atau Tengku Janggut. Baginda hanya dapat memerintah selama 8 tahun saja iaitu dari tahun 1861 hingga 1869. Ketika baginda dilantik menjadi Yamtuan pun umur baginda sudah lanjut.

Walaupun pemerintahan Yamtuan Radin memakan masa agak panjang, namun tidak ada apa-apa perkembangan dalam masa pemerintahan baginda. Tidak juga terdapat peristiwa-peristiwa penting sepanjang pemerintahan baginda itu.

Ketika itu pergolakan politik dalam negeri-negeri Melayu sudah mula berkocak dengan campur tangannya pemerintahan Inggeris. Tahun 1836 sudah berlaku pergolakan di Lukut berikutan dengan tindakan pekerja-pekerja lombong bangsa Cina membakar istana Raja Lukut. Antara 1831 – 1832 juga Dato' Naning Abdul Said (Dato' Dol Said) telah mencetuskan pemberontakan menentang Inggeris di Melaka. Dalam peristiwa pemberontakan Dato' Dol Said ini Dato' Rembau (Undang Luak Rembau) telah terlibat membantu Inggeris.

Dalam dua peristiwa penting yang berlaku di sekitar pemerintahan Kerajaan Negeri Sembilan tidak terlihat pun bahawa baginda Yamtuan Radin ikut terlibat. Tidak ada catatan sejarah yang menunjukkan baginda ikut sama memainkan peranan. Ini kemungkinan ketika ini Lukut adalah di bawah pemerintahan Selangor, manakala Naning pula di bawah pemerintahan Melaka.

Oleh itu ternyata bahawa antara 1824 – 1861 iaitu dalam masa pemerintahan Baginda Yamtuan Radin, baginda tidak ada mencetuskan apa-apa peristiwa penting walaupun baginda berada di atas takhta dalam masa yang begitu panjang.

DATUK SIAMANG GAGAP

Ia seorang yang tegas, berani dan gagah perkasa, tidak mahu tunduk sedikitpun kepada penjajah Inggeris meskipun Yam Tuan Antah kalah dalam peperangan di Bukit Putus dalam tahun 1874.

Ia dikurniakan gelaran 'Datuk Siamang Gagap' oleh Yam Tuan Antah. Nama sebenarnya Abdul Kahar bin Mukmin. Kedudukannya di dalam kera-

jaan sebagai Bendahara atau Menteri Besar menurut istilah sekarang, kata-kata dan nasihatnya didengar oleh raja, amat disegani dan dihormati oleh rakyat jelata.

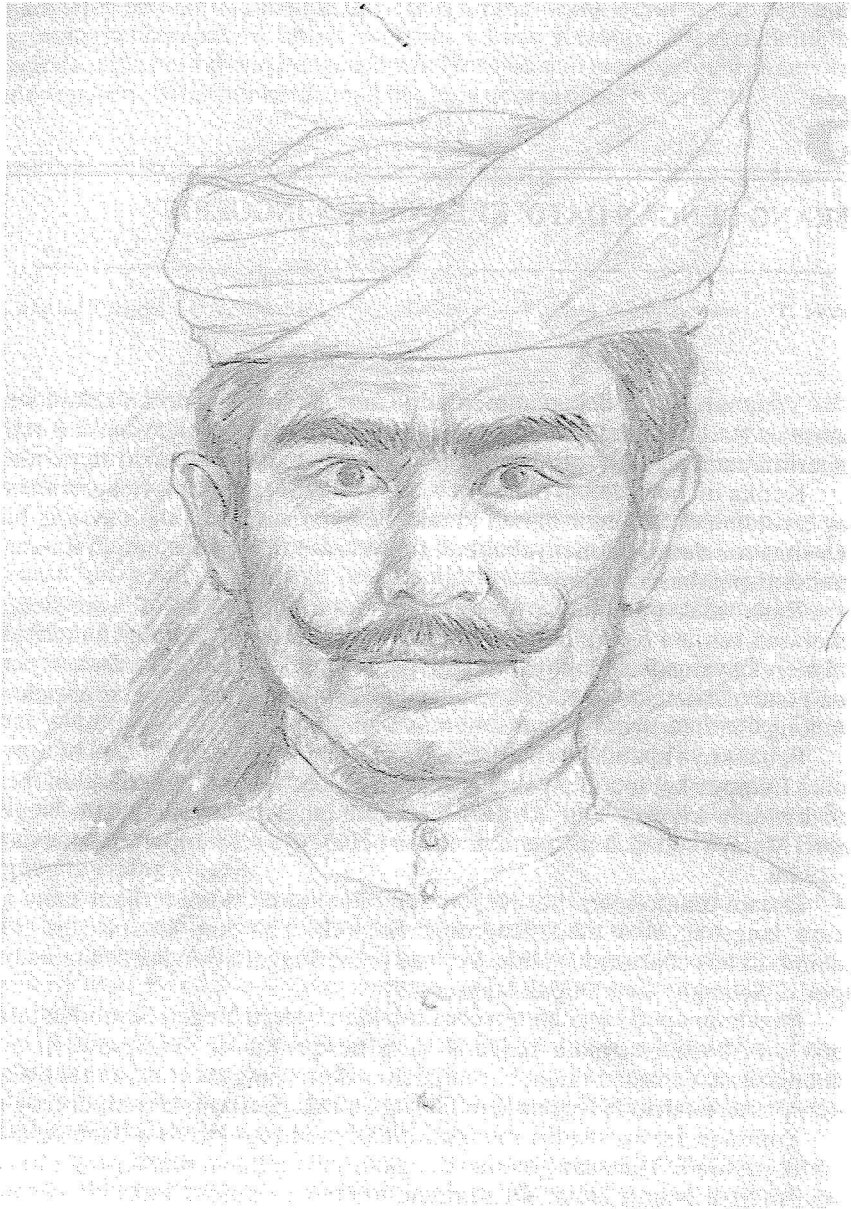
Dengan penjajah Inggeris tidak ada tolak ansur baginya, akhirnya ia membawa diri ke Pahang. Perjuangannya samalah seperti Datuk Bandar Tunggal di Sungai Ujung.

Gelaran 'Siamang Gagap' yang dikurniakan kepadanya sebagai mengambil sempena, menurut kepercayaan orang tua-tua dulu di mana ada siamang yang berbunyi 'gagap', bererti negeri itu tidak akan dapat dikalahkan oleh musuh, ia sebagai seorang pahlawan yang berani dan gagah perkasa maka gelaran itu layak baginya. Sehingga sekarang gelaran 'Datuk Siamang' masih wujud tetapi nama 'gagap' telah ditiadakan. Seperti Datuk-Datuk Lembaga yang lain menerima 'political pension' tetapi 'Datuk Siamang' tidak menerima sebarang pension kerana Datuk Siamang Gagap dulu menentang penjajah Inggeris.

Ketika Yam Tuan Antah mangkat, Tunku Muda Chik, iaitu putera Yam Tuan Radin telah menuntut takhta kerajaan. Pada waktu itu Tunku Muhammad masih kecil. Datuk Siamang Gagaplah yang mempertahankannya. Beliau berkata, Tunku Muda Chik sudah ada sawah ladangnya di Jelebu (kerana Tunku Abdullah, kekanda Tunku Muda Chik telah menjadi Yam Tuan Muda Jelebu, jadi haknya telah ditentukan oleh Ayahandanya di Jelebu tidak lagi di Seri Menanti). Tuntutan Tunku Muda Chik mendapat sokongan Martin Lister Pegawai Daerah Kuala Pilah. Datuk Siamang Gagap memberi amaran kepada Martin Lister, "Awak hilang sahabat berganti sahabat, soal siapa jadi raja adalah hak kami, awak jangan masuk campur." Demikian ketegasan beliau. Martin Lister dan Tunku Muda Chik mahu tidak mahu terpaksa beralah. Atas kehendaknya jugalah pengganti raja tidak diistiharkan tetapi sebaliknya Tunku Ampuan Intan, balu Yam Tuan Radin telah dilantik menjadi pemangku selama 3 tahun sehingga Tunku Muhammad cukup umur.

Tunku Muda Chik juga dikenali sebagai seorang yang gagah dan berani jarang orang yang sanggup membantah kata-katanya, tetapi dengan Datuk Siamang Gagap ia terpaksa berundur.

Menurut cerita orang tua-tua, bila Tunku Muhammad telah disempurnakan menjadi raja, Datuk Siamang Gagap telah meninggalkan Seri Menanti pergi ke Pahang dan menetap di Tasik Bera bersama-sama dengan orang-orang asli. Kerana kegiatannya terus menerus menentang Martin Lister dan penjajah Inggeris, ia sentiasa menjadi buruan. Kemudian ia pergi ke Mekah dan kemungkinannya ia meninggal di sana. Dengan itu tamatlah cerita Datuk Siamang Gagap penentang penjajah Inggeris pada akhir kurun yang ke sembilanbelas, ia pergi sebagai seorang pahlawan berjasa untuk kenangan generasi akan datang.



Potret pahlawan Seri Menanti, Imam Perang Dato' Siamang Gagap

LAMPIRAN I

Perjanjian Bertarikh 23hb. November, 1876

“Bahawa pada dewasa yang tersebut itulah kita sekalian yang telah menurunkan tandatangan di bawah ini ada hadir di hadapan Tuan Yang Terutama Gabenor yang memerintahkan tiga buah negeri perihal hendak berbuat perjanjian ini yang memberi perdamaian dan aman pada negeri-negeri yang diperintah oleh kita memegang wakil itu, ada surat perjanjian ini kita beri akan alamat kebenaran kita serta berjanji bagi termazkor di bawah ini:-

1. Maka adalah kita hendak tinggal dengan perdamaian di dalam negeri-negeri kita sendiri dan mengaku akan Tunku Antah itu menjadi Yamtuan, maka dipanggil akan dia Yamtuan Seri Menanti memerintahkan, Seri Menanti, Johol, Muar, Jempol, Terachi, Gunung Pasir, Inas hanyalah.
2. Sebagai lagi, perjanjian kita, maka tiadalah sekali-kali kita kelak memberi kesusahan pada negeri-negeri yang hampir itu, iaitu Rembau, Sungai Ujung dan Jelebu yang tiada suka mengikut perintah Yamtuan Seri Menanti itu, maka adapun negeri yang tiga buah ini telah diketahui iaitu telah menjadi berasing-asing kerajaannya itu adanya.
3. Dan lagi perjanjian kita, jikalau orang-orang yang baik hendak berniaga dalam negeri kita itu baik daripada orang-orang Melayu atau Cina atau lain-lain bangsa sekalipun bolehlah mereka itu berniaga dengan kebebasannya dan tiadalah kita kelak peraniayakan atas mereka itu adanya.
4. Syahadan adalah pula kita menyatakan dengan kemasyghulan kita atas pergaduhan yang telah jadi dalam Negeri Sembilan itu, maka adalah perjanjian kita ini atas sekalian mereka yang bersahabat baik dengan British Government daripada atau semenjak daripada pergaduhan itu tiadalah sekali-kali dalam mana-mana jalan sekalipun kelak kita menyusahkan mereka itu adanya.
6. Sebagai pula kita berikrar di dalam sesuatu perbantahan atau kesusahan yang berbangkit di antara negeri-negeri kita itu mana-mana yang tidak dapat kita menyelesaikan dia, maka hendaklah kita memohon dan menerima pengajaran Yang Maha Mulia Maharaja Johor itu adanya.

7. Walakin, maka adalah kita menentukan daripada hari ini tiadalah boleh sekali-kali Yamtuan Tunku Antah yang tersebut ini membahagikan capnya yang dahulu atau yang lain-lain daripada cap atas segala rupa surat kiriman dan lain-lain rupa surat melainkan hendaklah ia memakai cap baharu yang berbunyi demikian ini:-

“Alwatak birabbi ghafur Yamtuan Tunku Antah Seri Menanti Ibnu Almarhum Yamtuan Raja Radin Sunnah 1393.

Melainkan sekali ini sahaja ialah cap yang ada termeterai di bawah ini kerana cap baharu itu belum sedia adanya.

LAMPIRAN II

Perjanjian Yamtuan Antah dan Dato'-Dato' Penghulu Luak Dengan Gabenor British, Seri Fredrick A. Weld pada 4hb. Jun, 1887

“Bahawa inilah perjanjian yang telah diperbuat pada hari ini, tarikh 12hb. Ramadan Sunnah bersamaan 4hb. Jun, 1887 di antara Tuan Yang Terutama Sir Fredrick Alusyaweld G.C.M.G. Gabenor dan Commander in Chief bagi tiga buah negeri Singapura, Pulau Pinang dan Melaka serta jajahannya bagi pihak Government dengan Yang Maha Mulia Tuanku Antah Seri Menanti serta keredhaan atau seikrar dengan Dato'-Dato' Penghulu negeri itu, Johol, Inas, Muar, Jempol, Terachi dan Gunung Pasir bagi pihak Negeri Sembilan.

1. Adapun kedua-dua kerajaan Government dengan Negeri Sembilan itu kelak sentiasa sama-sama bekerja dengan bersetuju bertolong-tolongan supaya boleh ramai orang-orang di dalam negeri itu, maka kedua pihaknya itu pelihara memelihara darihal ehwal negeri masing-masing supaya duduk dalam kesentosaan serta telah sekata-lah pula kedua pihaknya itu mengaku akan serta menyerahkan orang-orang yang terkena tuduh daripada sebarang jenis kesalahan, maka perkara itu bolehlah kelak di antara kedua kerajaan itu mengaturnya.
2. Adapun Yang Maha Mulia Yamtuan Seri Menanti serta Dato'-Dato' Penghulu negeri-negeri yang tersebut nama di atas itu yang ada berkena dalam fasal ini telah berjanji pula hendak memberi pertolongan jika dipinta oleh Gabenor tiga buah negeri pada menolong bersama-sama melakukan jalan yang boleh mendatangkan perniagaan di sebelah darat-darat itu dengan membuat jalan yang boleh menerusi lalu ke negeri-negeri itu.
3. Sebagai lagi, telah sekatalah pula Yang Maha Mulia Yamtuan Seri Menanti dengan Dato'-Dato' Penghulu negeri-negeri yang tersebut nama di atas itu, jikalau sekiranya berlaku sesuatu jalan yang boleh menerbitkan sebarang perjanjian atau berhubung dalam kirim-mengirim surat dengan negeri-negeri lain itu maka hal yang sedemikian itu bolehlah Gabenor tiga buah negeri sahaja menjalankannya. Dan lagi tiadalah pula akan diberi izin membuat sesuatu pekerjaan pada orang-orang yang lain daripada rakyat Inggeris atau Persekutuan Inggeris atau orang-orang Melayu, Cina dan Hindustan ataupun yang bukan daripada bangsa rakyat Inggeris yang di sebelah timur ini melainkan mahulah dengan keredhaan daripada Gabenor yang memerintah tiga buah negeri ini.
4. Syahadan adalah Government pihak Baginda Yang Maha Mulia Her Majesty Queen Great Britain dan Shah Antah bagi Negeri India itu

telah mengakui Tuanku Besar Muhammad ibni Tunku Antah itu akan penggantinya menjadi Yamtuan di dalam daerah Negeri Sembilan hinggalah turun-menurun kepada anaknya dan cucu cicitnya betul keturunannya daripada zuriat Yamtuan yang ada sekarang ini, tamat adanya.

Tandatangan,
Fred A. Weld,
Governor and Commander in Chief.

Tandatangan di hadapan,
J.F. Dickson,
Setiausaha Tanah Jajahan.
Tandatangan dan Cap Mohor,
Tuanku Antah.

Tandatangan,
Martin Lister.

LAMPIRAN 111

Perjanjian Di Antara Yang Dipertuan Besar Seri Menanti Dengan Undang Yang Empat

Bahawa adalah dengan sesungguhnya beta Yang Dipertuan Besar Muhammad C.M.G. Ibni Al-Marhum Yang Dipertuan Antah telah memperbuat surat perjanjian dengan Undang Yang Empat, pertama Dato' Kelana Puteri serta Dato' Bandar Sungai Ujung — kedua, Dato' Mendlika Menteri Akhir Zaman Sutan Jelebu — ketiga, Dato' Johan Pahlawan Lela Perkasa Sitiawan Johol dan keempat Dato' Sedia Raja Rembau. Maka adalah beta serta Undang Yang Empat bersama-sama Tuan British Resident telah mengukuh peraturan adat negeri dan pesaka yang telah dibuat oleh orang-orang tua-tua zaman dahulu kala iaitu yang tersebut di bawah ini.

1. Maka sekarang telah kembalilah Undang Yang Empat menabalkan beta jadi raja di dalam Negeri Sembilan kerana mengikut peraturan yang telah diperbuat oleh orang tua-tua.
2. Adapun dari hal beta telah dirajakan di dalam Negeri Sembilan ini maka di dalam aturan dahulunya tiada pula beta mencampuri dari hal pemerintahan adat negeri atau shara' melainkan apa-apa yang berlaku di dalam luaknya masing-masing habislah dengan bermesyuarat dengan Tuan British Resident Negeri Sembilan tiada berkehendak dengan perintah beta.
3. Jikalau berbangkit perselisihan di antara Undang dengan Undang, iaitu darihal pemerintahan luaknya, jika sekiranya beta mencampuri serta mengadilkan darihal itu, akan tetapi jika pegawai Undang Yang Empat atau rakyat di dalam pemerintahan Undang Yang Empat itu datang mengadap mengadukan hal atau dengan surat tiadalah kelak beta terima akan pengaduan mereka itu.
4. Dan apakala sampai pada hari raya yang kedua di dalam aturan yang dahulu tiadalah pula Undang Yang Empat datang mengadap beta di dalam Istana Seri Menanti melainkan boleh diperbuatnya apa-apa peraturan di dalam luaknya masing-masing, akan tetapi jikalau beta membuat sesuatu pekerjaan yang besar seperti nikah kahwin dan sunat rasul beta persilakan Undang Yang Empat hendaklah Undang Yang Empat menyempurnakan darihal itu.
5. Jika Yang Dipertuan itu mangkat maka seharusnya Undang Yang Empat itu membawa persembahan emas manah ala kadar masing-masing dan seperti wang emas manah itu sepatutnya dikeluarkan daripada Kerajaan Negeri Sembilan.

6. Syahadan hendaklah Undang Yang Empat itu berkebulatan dan berkerapatan memilih di dalam putera itu ditabalkan jadi Yang Dipertuan mengikut sebagaimana istiadat peraturan menabalkan Yang Dipertuan dahulu itu juga, demikianlah adanya.

Termaktub pada 8 haribulan Zulhijah sunnah Muhamadiyah 1315 berbetulan dengan 29 haribulan April, Tahun Masihi 1898. Perjanjian ini ditandatangani oleh Tuanku Muhamad Shah, Tuan E.W. Birch British Resident, Dato' Kelana Putera Ma'amor dan Dato' Bandar Haji Ahmad, Dato' Jelebu, Dato' Johol Saeto dan Dato' Rembau Haji Siron bin Sidin.

LAMPIRAN IV

Perisytiharan Kerajaan Sungai Ujung

No. 82 – Perjanjian yang berikut di bawah ini telah dibuat bagi Persekutuan Sungai Ujung, Seri Menanti, Johol, Jelebu, Rembau dan Tampin di bawah nama Negeri Sembilan dan dengan ini adalah disiarkan untuk pengetahuan umum.

Perjanjian di antara Gabenor Negeri-negeri Selat bagi pihak Kerajaan Baginda Queen dengan Raja-raja beberapa Negeri Melayu yang kemudian dari ini disebut Negeri Sembilan.

Pada mengesahkan beberapa perjanjian semua ada bertulis ataupun tidak, yang telah dibuat terlebih dahulu dari ini, maka Yamtuan Besar Seri Menanti bersama-sama dengan Pemerintah Johol, Pemerintah-pemerintah Sungai Ujung, Jelebu, Rembau dan Tampin bersetuju menempatkan mereka dan negeri-negeri mereka di bawah naungan Kerajaan British.

1. Pemerintah-pemerintah yang tersebut di atas bagi negeri-negeri masing-masing adalah bersetuju menjadikan negeri-negeri mereka sebagai Persekutuan Negeri-negeri dan dinamakan Negeri Sembilan, dan mereka berhajat hendak mendapat bantuan seorang British Resident dalam pentadbiran Kerajaan Persekutuan yang tersebut, mereka sanggup mengikut nasihat-nasihatnya dalam semua perkara pentadbiran selain daripada yang mengenai Agama Islam.
2. Hendaklah difahami bahawa peraturan sedemikian sebagaimana yang telah dipersetujukan bukanlah bermakna bahawa seseorang Raja itu patut menjalankan sebarang kuasa lain bagi mana-mana negeri selain daripada yang dipunyainya sekarang. Sebagai saksi perjanjian ini maka Gabenor, Lieutenant-Colonel Sir Charles Bullen Hugh Mitchell dan Yamtuan Besar Seri Menanti bersama-sama dengan Pemerintah Johol, Pemerintah-pemerintah Sungai Ujung, Jelebu, Rembau dan Tampin telah menandatangani perjanjian ini yang bertarikh pada 8hb. Ogos Tahun Masihi 1895 bersamaan dengan 16hb. Safar Tahun Hijrah 1312.

C.B.H. MITCHELL
Governor and Commander in Chief
Straits Settlements

Yamtuan Besar of Seri Menanti
Tunku Muhammad, C.M.G.

DATO' BANDAR AHMAD
(Acting Dato' Kelana Putera)
of Sungai Ujung

Dato' Penghulu of Jelebu
SAIYID ALI
DATO PENGHULU JOHOL
DATO PENGHULU SEDIA RAJA
of Rembau
Tunku Dewa of Tampin

LAMPIRAN V

Perjanjian Sungai Ujung, 21hb. April, 1874

Sanya oleh kerana di dalam Luak Sungai Ujung kerap kali berlaku perbalahan dan oleh kerana ramai orang-orang jahat yang tidak berhak telah membuat kubu di tebing-tebing Sungai Linggi dan dengan menggunakan senjata-senjata telah menyekat orang-orang berniaga membawa dagangan-dagangan mereka mudik dan menghilir sungai yang tersebut, dan oleh kerana Kerajaan British sanggup, atas kemahuan Undang Luak Sungai Ujung, dan bagi perlindungan hak-hak rakyat jelata, bagi kemajuan perniagaan dan bagi kemakmuran Luak yang tersebut dan memperluaskan kesanggupannya kepada Kerajaan Luak yang tersebut: Dan sanya Undang Luak Sungai Ujung telah ber-sungguh-sungguh mencuba membersihkan sungai itu daripada orang-orang jahat dengan perbuatannya yang tidak halal itu dan bagi maksud ini ia telah memesan bekalan senjata-senjata api, ubat-ubat bedil yang ada tersimpan sulit di Singapura: Dan sanya atas adanya disampaikan kepada Tuan Yang Terutama Gabenor Singapura atas hasrat Undang Luak yang tersebut untuk mencuba lagi membersihkan sungai yang tersebut supaya perniagaan di negeri itu pulih semula dan bertambah-tambah lagi dan bagi maksud ini ia telah meminta supaya bekalan-bekalan senjata api dan ubat-ubat bedil diberikan kepadanya dan dibawakan ke Luak Sungai Ujung, dan Tuan Gabenor sungguhpun suka hendak memberi bantuan kepadanya bagi maksud membersihkan Sungai Linggi daripada bencana-bencana yang tersebut akan tetapi adalah memikirkan sebelum permintaan Undang Luak bagi senjata-senjata api dan ubat bedil dan segala perlindungan Kerajaan British ditunaikan maka hendaklah ada sepenuh-penuh pengakuan bahawa senjata-senjata api dan ubat-ubat bedil itu tidak sekali-kali digunakan bagi maksud-maksud yang merbahaya kepada keamanan Luak yang tersebut dan merosakkan ahli-ahli perniagaan dan orang-orang lain yang berulang-alik ke Luak itu dan Kerajaan Luak itu hendaklah dijalankan oleh Undang Luak yang tersebut dan pegawai-pegawainya dengan berdasarkan keadilan dan keinsafan, dan nyawa dan harta benda ahli-ahli perniagaan dan orang-orang lain hendaklah diperindungi dengan sempurnanya oleh Undang Luak yang tersebut dan pegawai-pegawainya: Dan sanya Luak yang tersebut dan pegawai-pegawainya bersetuju membuat satu pengakuan berkenaan dengan hal ini.

Maka sekarang di hadapan saksi adalah kami yang mempunyai nama dan cap mohor yang termetri di bawah ini memberi pengakuan, bertanggungjawab dan terikat kepada Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Victoria, United Kingdom of Great Britain dan Ireland, Raja sebanyak \$50.000/- yang akan dibayar kepada Seri Paduka Baginda, dan ganti-gantinya di atas Takhta Kerajaan dan untuk menentukan yang bayaran ini tidak akan mungkir maka terikatlah kami kepada perjanjian ini dan juga tiap-tiap seorang daripada kami dan ganti-ganti kami dalam jawatan dan tiap-tiap waris kami dan pemegang-peme-

gang kuasa kami dan siapa-siapa jua daripadanya: Dan dengan tertakluk selagi syarat-syarat perjanjian ini dipatuhi oleh Undang Luak yang tersebut dan pegawai-pegawainya maka kesanggupan dan perlindungan Kerajaan British akan dihulurkan kepadanya untuk mempertahankan kebebasan, keamanan dan kemajuan bagi Luak Sungai Ujung.

Syarat pengakuan yang tersebut di atas ialah jika sekiranya orang-orang yang memberi pengakuan yang tersebut dan tiap-tiap seorang daripadanya dan tiap-tiap gantinya hendaklah dalam semua perkara menjalankan dengan betul dan baik Kerajaan Luak Sungai Ujung sepanjang mana yang mereka berkuasa dengan berdasarkan keadilan dan sama rata, dan akan memperlindungi daripada segala perbuatan yang tidak adil dan zalim semua orang-orang yang berulang-alik ke Luak itu menggunakan Sungai Linggi dan melihat Sungai Linggi itu terbuka kepada perjalanan dan perdagangan yang halal dan akan mencegah orang-orang yang mencerobohi atau mengganggu orang-orang yang hilir mudik sungai itu, dan orang-orang mengutip sewa-sewa dan cukai daripada orang-orang yang menggunakan sungai yang tersebut, walau dengan secara apa pun, selain daripada cukai dan sewa-sewa asal yang telah dikenakan bagi menggunakan sungai itu, dan untuk perlindungan dan kesenangan ahli-ahli perniagaan, oleh pihak yang berkuasa yang diakui oleh Undang Luak yang tersebut dan dengan kebenaran dan persetujuan Kerajaan Negeri Selat, dan atas permintaan Kerajaan tersebut akan menyerahkan orang-orang yang telah melakukan kesalahan melanggar Undang-undang Negeri Selat yang harus datang mencari perlindungan atau dijumpai di dalam Luak yang tersebut dan tidak akan memberi perlindungan kepada musuh-musuh Kerajaan British, atau musuh Negeri-negeri dan Undang Luak yang bersekutu dengan Kerajaan British atau berdamai dengannya dan tidak akan membenarkan sesiapa menubuhkan atau mencuba menubuhkan angkatan-angkatan, atau mengumpulkan orang atau senjata-senjata di dalam Luak Sungai Ujung untuk melawan Kerajaan British atau sahabat atau yang bersekutu dengan Kerajaan British, dan mereka hendaklah memberitahu dengan segera kepada Kerajaan British atas segala perkara kejadian mengenai politik dan perniagaan di dalam Luak yang tersebut dan perhentian, daerah atau kawasan di Sempang, dengan di tepi-tepi tebing-tebing sungai kiri kanan Sungai Linggi dari Sempang hingga membawa ke Permatang Pasir hendaklah ditempatkan di bawah kawalan dan perintah dan arahan Kerajaan British, kalau tidak perjanjian ini tidak sah, jika sebaliknya perjanjian ini berjalan kuatkuasa dengan sepenuhnya.

Tertulis di Rumah Kerajaan, Singapura, pada 21hb. April, 1874 di hadapan Tuan Yang Terutama Sir Andrew Clarke, C.B., K.C.M.G., & C., Gabenor.

Mohor dan Tandatangan
Dato' Kelana Abdul Rahman
Mohor dan Tandatangan
Dato' Muda Linggi.

LAMPIRAN VI

Perjanjian di antara Gabenor British dengan Jelevu

Tiga surat perjanjian telah dibuat di antara Gabenor British dengan Jelevu, di antara Yamtuan Abdullah perseorangan dengan Gabenor British.

Satu lagi di antara Yamtuan Abdullah, Dato' Penghulu Jelevu dan Dato' Lembaganya di satu pihak dan Gabenor British di satu pihak lagi.

Perjanjian yang ketiga telah dibuat di antara Gabenor British dengan Dato' Penghulu dan Dato'-dato' Lembaganya perjanjian ini telah dibuat ketika Yamtuan Abdullah telah mangkat.

Di bawah ini di perturunkan butir-butir perjanjian tersebut dengan sepenuhnya:

Perjanjian Jelevu (Terjemahan) 26hb. April, 1877.

Bahawasanya pada tarikh yang tersebut di atas Beta Yamtuan Jelevu telah datang mengadap Tuan Yang Terutama Pentadbir (Col. Anson) yang memerintah tiga buah Negeri, Singapura, Pulau Pinang dan Melaka, dengan tujuan hendak membuat perjanjian ini untuk memberi keamanan dan damai kepada Negeri yang beta perintah. Beta beri persetujuan supaya dijadikan tanda kejujuran beta terhadapnya.

1. Beta berhasrat hendak tinggal dengan amannya di Negeri beta sendiri, dan beta berikrar bahawa beta tidak akan mendatangkan pergaduhan kepada Negeri-negeri jiran iaitu Sungai Ujong, Seri Menanti, Jempol, Johol dan lain-lain tempat yang bercantum dengan Seri Menanti di bawah perintah Yamtuan Antah.
2. Beta berikrar bahawa jika ada orang-orang yang berhajat hendak datang ke Negeri beta dengan bermaksud berniaga sama ada Melayu atau Cina atau orang-orang lain, mereka bolehlah berniaga dengan bebas dan beta tidak akan menyusahkan mereka.
3. Beta berjanji sekiranya terbit sebarang perbalahan di Negeri beta atau di Negeri-negeri yang berhampiran yang tidak dapat beta harus tidak dapat menyaksikannya; beta akan meminta nasihat dan arahan-arahan daripada Duli Yang Maha Mulia Maharaja Johor.

T.T. A.E.H. Anson
T.T. Abu Bakar
(Cap Mohor)
Cap Tunku Lah.